



ALTURA SERIES

Owner's Manual

Outdoor Kitchen Modular System

Cabinets illustrated in this manual may differ from model purchased.

We Want Your Feedback!
Visit www.napoleon.com to write a review



Apply Serial Number

FR
19

BP
37

ES
55

CONGRATULATIONS ON YOUR NAPOLEON® ALTURA!

You've Just Upgraded Your Cooking Game.



**OUR GOAL IS TO MAKE YOUR GRILLING
EXPERIENCE BOTH MEMORABLE AND SAFE.**

About the Modular Islands

- Napoleon® Outdoor Modular Islands let you create a custom outdoor kitchen.
- Modules can be arranged to fit your space and grilling needs.
- Install as a freestanding island or against a **NON-COMBUSTIBLE** wall.
- Cabinets are designed for quick assembly by homeowners or contractors.

Before You Begin Installation

- Use this manual with your main grill manual for proper assembly.
- Refer to the main grill manual for operation, cleaning, and maintenance.
- Grill must be installed in a **NON-COMBUSTIBLE** enclosure.
- Installation and service must be done by a qualified installer and meet local codes.



Please read this Owner's Manual before using the appliance to avoid property damage, personal injury, or death.



Remove all packaging material, promotional labels and cards from the grill before use.



Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.



Alert adults and children about the hazard of hot surface temperatures.

NOTICE TO INSTALLER: Leave these instructions with the owner for future reference.

NOTICE TO CONSUMER: Keep these instructions for future reference.

Welcome to Napoleon®!

Safety First

WARNING!

General Information

Install the Altura™ Modular Cabinet System in accordance with all applicable local building, electrical, plumbing, and gas codes.

WARNING!

Gas Safety

All gas modifications and/or installations must be done by a qualified gas installer.

WARNING!

Ventilation & Placement

Never block the vents located on the back of the fridge cabinet. Failure to do so can result in the fridge overheating.

Never place the fridge and fridge cabinet next to the grill head and grill head cabinet.

WARNING!

Installation & Assembly

Assemble the cabinet system according to the installation instructions provided in this manual. Inspect all components before installation. Do not install damaged components. Ensure all fasteners are securely tightened before use. Do not modify this product.

WARNING!

Electrical Precautions

Keep all electrical cords and utility lines away from heated surfaces.

CAUTION!

Material & Installation

- The countertop must be made of **NON-COMBUSTIBLE** material when installing a grill.
- Adjust the four leveling feet on each cabinet so the unit sits evenly on the surface.

Installation Requirements

- BUILT-IN series grills require correct use of knockouts for propane or natural gas piping
- Cabinets may only be installed:
 - » Against a NON-COMBUSTIBLE wall.
 - » Against a masonry or stucco half-wall.
 - » As a freestanding island.

Optional Panels

- 0.78" (20 mm) end panel: Covers knockouts and mounting holes for a finished look.

Countertop and Grill Placement

- Countertop thickness must be 0.47" (12 mm) to 1 ½" (38 mm) for proper drip pan operation.

WARNING!

California Proposition 65

This product can expose you to chemicals including soot, which are known to the State of California to cause cancer, and chemicals including carbon monoxide, which are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

CONTENTS

Welcome to Napoleon®!	3
Safety First	3
Important Safety Information	5
Safety Symbols & Signal Words	5
Before You Begin	5
Weight Capacities	6
Understanding Load Capacity	6
Maximum Weight Capacities	6
Appliance Loads	8
Storage Recommendations	8
Full System Features	9
Planning your Outdoor Kitchen	10
Planning Checklist	10
Installation Surface Requirements	10
Utility Requirements	10
Installation Requirements & Constraints	11
General Installation Requirements	11
Countertop Requirements	11
Gas Supply Planning	12
Side Bushing and Line Routing	13
Electrical Planning	14
Plumbing	15
Care, Cleaning & Maintenance	16
Maintaining Your Altura™ Cabinet System	16
Warranty	17

Important Safety Information

Safety Symbols & Signal Words



DANGER!

Advises of a hazard that could result in a fire, explosion, death or serious physical injury.



WARNING!

Advises of a hazard that could result in minor physical injury or property damage.



Wear safety glasses.



Wear protective gloves.



Important Information.

This manual contains important information regarding the planning, installation, and maintenance of your Altura™ Modular Cabinet System. Please read and understand all instructions before beginning installation to ensure proper system performance and long-term reliability.

- Read and understand all instructions before planning or installing the Altura™ Modular Cabinet System.
- Follow all applicable local building, electrical, and gas codes.
- Refer to appliance installation manuals for appliance-specific requirements.
- Retain these instructions for future reference

Before You Begin

- Verify cabinet models and quantities.
- Confirm appliance requirements.
- Identify gas and electrical service locations.
- Verify installation surface requirements.
- Review cabinet compatibility requirements.
- Review ventilation and clearance requirements.



WARNING!

- Read and understand all instructions before planning or installing the Altura™ Modular Cabinet System.
- Verify all appliance, utility, ventilation, and clearance requirements before installation.
- Follow all applicable local building, electrical, and gas codes.
- Failure to follow these instructions may result in property damage or improper product performance.

Weight Capacities

Understanding Load Capacity

The weight capacities provided in this section are based on properly installed cabinets positioned on a stable, level surface. Exceeding the specified capacities may result in cabinet damage, component failure, or personal injury. Always distribute weight evenly across shelves, drawers, and countertops.

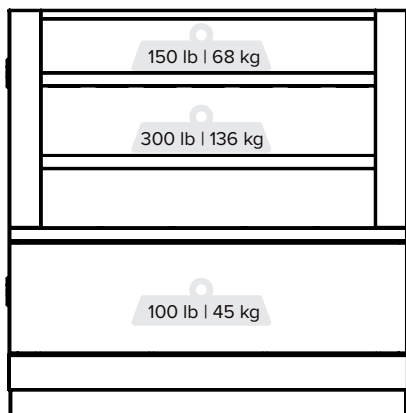


IMPORTANT!

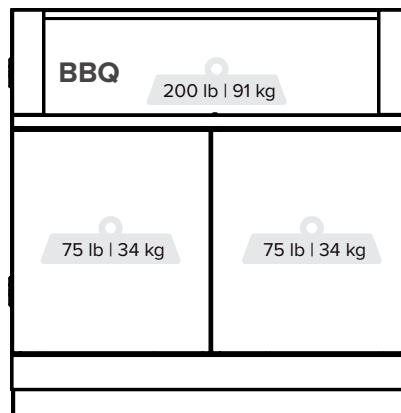
- Do not exceed rated weight capacities.
- Ensure cabinets are level before installation
- Open only one drawer at a time to maintain stability.

Maximum Weight Capacities

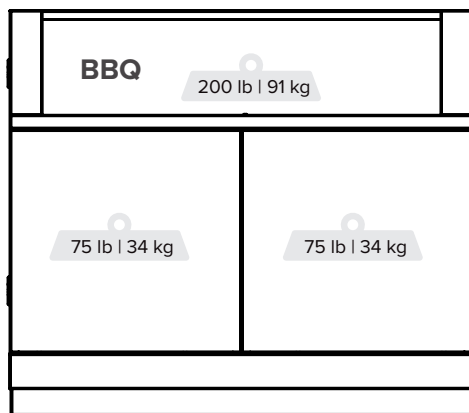
Charcoal Kettle Cabinet
36" (913 mm) | Max 550 lbs. (249 Kg)



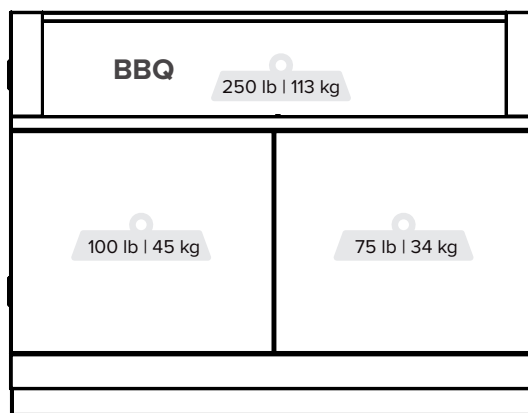
Under Grill Cabinet
36" (913 mm) | Max 350 lbs. (159 Kg)



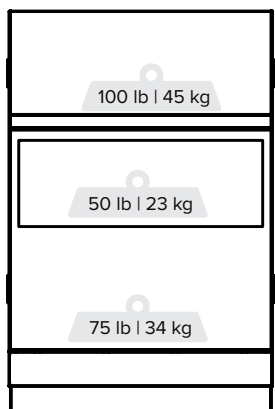
Under Grill Cabinet
42" (1,067 mm) | Max 350 lbs (159 Kg)



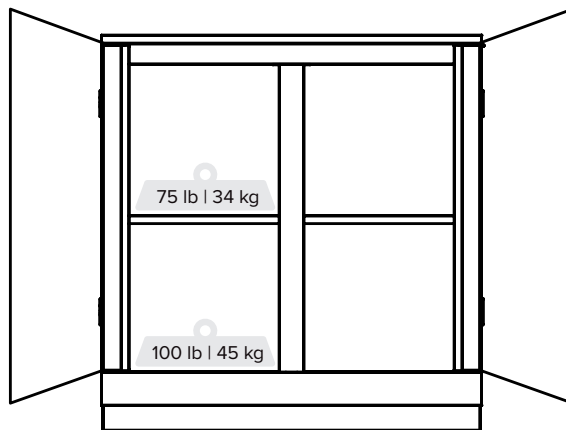
Under Grill Cabinet
48" (1,219 mm) | Max 425 lbs. (193 Kg)



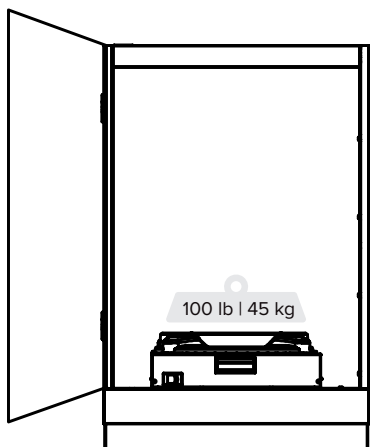
Side Burner Cabinet
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



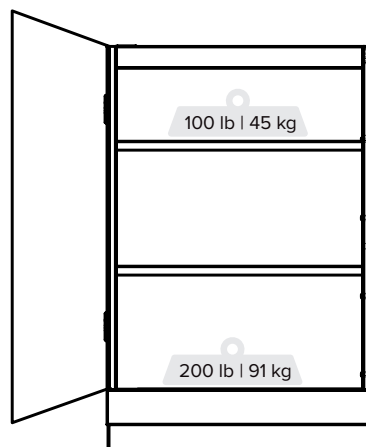
Sink Cabinet
36" (914 mm) | Max 175 lbs. (79 Kg)



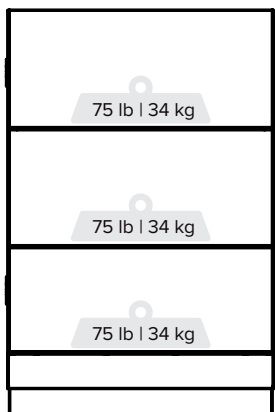
Propane Tank Cabinet
24" (610 mm) | Max 100 lbs. (45 Kg)



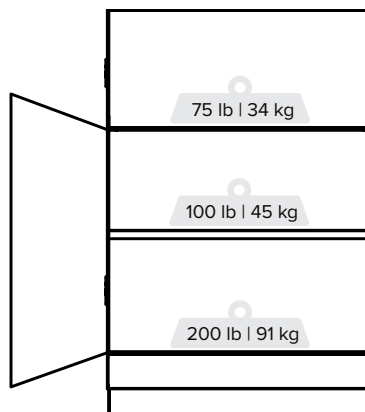
Reversible Door Cabinet
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)



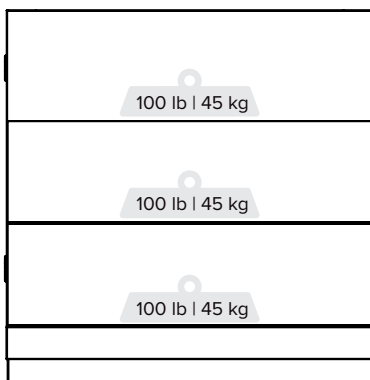
Drawer Cabinet
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



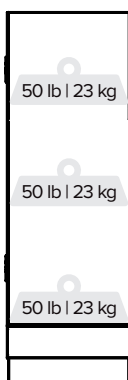
Door & Drawer Cabinet
24" (610 mm) | Max 375 lbs. (170 Kg)



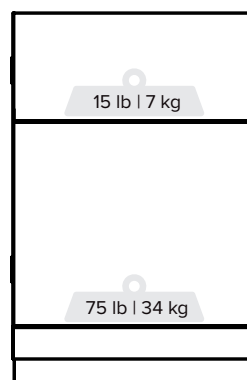
3 Hidden Drawer Cabinet
36" (915 mm)
Max 300 lbs. (136 Kg)



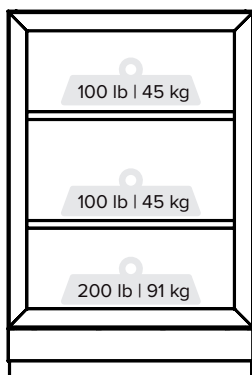
12" Storage Rack Cabinet
12" (305 mm)
Max 150 lbs. (68 Kg)



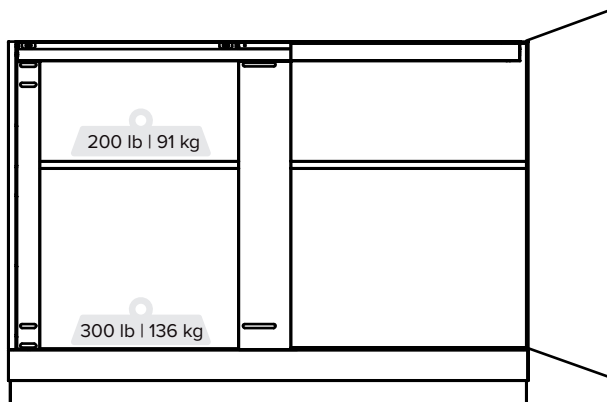
Armário para Resíduos
24" (610 mm)
Max 90 lbs. (41 Kg)



Open Shelf Cabinet
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)



Corner Cabinet with Door
52" (1,321 mm) | Max 500 lbs. (227 Kg)



Appliance Loads

Cabinets are designed to support compatible Napoleon® built-in appliances when installed according to the appliance installation instructions.

Examples include: Built-In grills, side burners, refrigerators, sinks.

Refer to the appliance installation manual for appliance-specific weight and support requirements.

Storage Recommendations

For optimal cabinet performance:

- Distribute weight evenly across shelves and drawers.
- Store heavier items in lower cabinets and drawers.
- Avoid placing concentrated loads on countertop overhangs.
- Do not stand, sit, or climb on cabinets, shelves, or drawers.

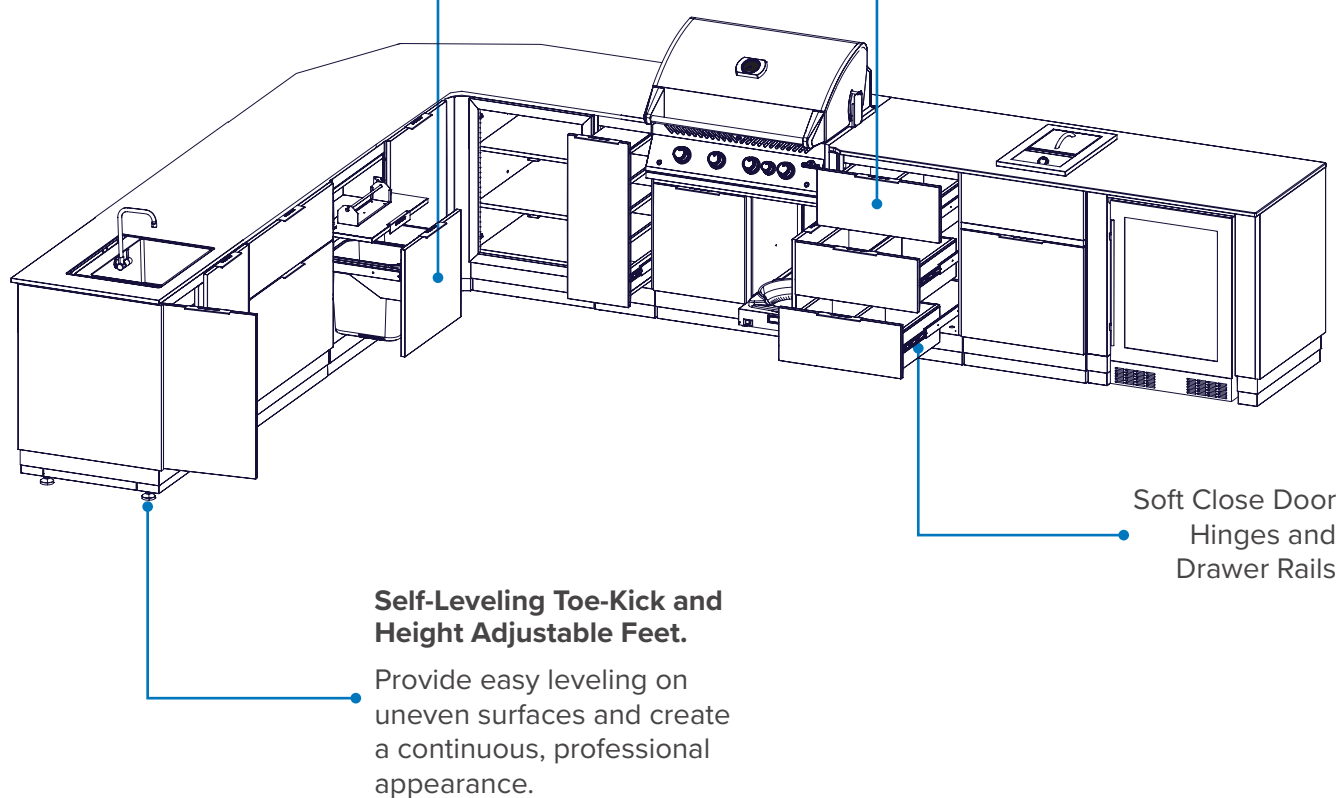
Full System Features

Ships Fully Assembled:

Delivered ready for installation to reduce setup time.

Powder-Coated 430 Stainless Steel Construction:

Engineered for durability in outdoor environments.



NOTE: Countertops not provided.



The island illustrated in this Owner's Manual may differ from the configuration you purchased.

Planning your Outdoor Kitchen

Planning Checklist

- ☐ **Select appliance locations**
Determine the placement of grills, refrigeration, sinks, and other built-in appliances.
- ☐ **Determine gas requirements**
Identify gas-powered appliances and plan gas supply routing accordingly.
- ☐ **Determine electrical requirements**
Confirm power requirements and outlet locations for appliances and accessories.
- ☐ **Verify countertop dimensions**
Ensure countertop dimensions, thickness, and overhangs meet installation requirements.
- ☐ **Confirm appliance clearances**
Verify required clearances for safe operation, access, and maintenance.
- ☐ **Verify ventilation requirements**
Ensure adequate ventilation is provided for appliances requiring airflow.
- ☐ **Verify Surface Requirements**
Ensure the installation surface is level and capable of supporting the total system weight.



IMPORTANT!

- Countertop material, thickness, and overhang requirements should be considered during the planning phase.
- Refer to appliance installation instructions for additional countertop specifications.

Utility Requirements

Appliance	Gas	Electrical	Ventilation
Built-In Grill	✓	✓	✓
Side Burner	✓		✓
Refrigerator		✓	✓
Sink			Drainage Required

Installation Surface Requirements

The modular cabinet system must be installed on a stable, level surface capable of supporting the combined weight of:

- Cabinets
- Countertop
- Appliances
- Stored contents

Suitable installation surfaces include:

- Concrete pads
- Stone or paver patios
- Reinforced deck structures

Installation Requirements & Constraints

General Installation Requirements

Install the Altura™ Modular Cabinet System in accordance with all applicable local building, electrical, and gas codes. Read and follow all appliance installation instructions before installation. Ensure all cabinets are properly aligned and leveled before installing countertops or built-in appliances.

Cabinet Leveling

All cabinets must be leveled before countertops or appliances are installed.

Use the adjustable leveling feet to:

- Compensate for uneven surfaces
- Align adjacent cabinets
- Ensure proper door and drawer operation

Failure to properly level cabinets may result in door misalignment, drawer interference, and countertop installation issues.

Appliance Cabinets

Designed to support and integrate Napoleon® built-in appliances while maintaining a seamless appearance throughout the outdoor kitchen.

- Never install an AIM-SFMP next to an AIM-UGC or AIM-SBC. Use an AIM-4CS between the appliance and refrigerator.
- AIM-UGC (under grill cabinet) and AIM-SBC (side burner cabinet) cannot be installed directly next to each other if a BIB18 (side burner) is used.)

Transition & Spacer Components

Designed to improve layout flexibility, maintain required clearances, and create a finished, professional appearance.

- For 90° corner cabinet layouts, use two AIM-45T-MK transition kits and one AIM-4CS-MK spacer kit to create the corner connection.

Countertop Requirements

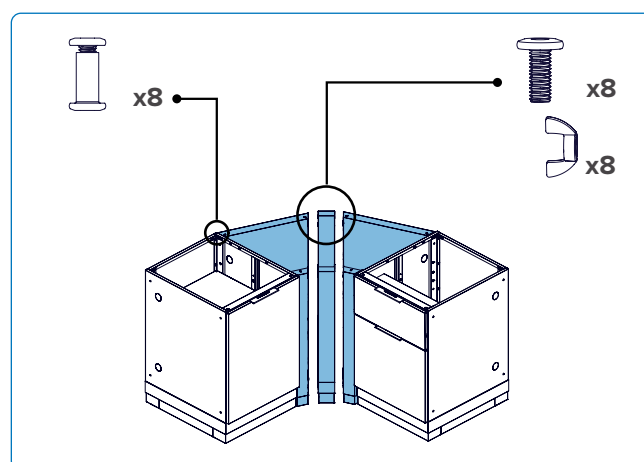
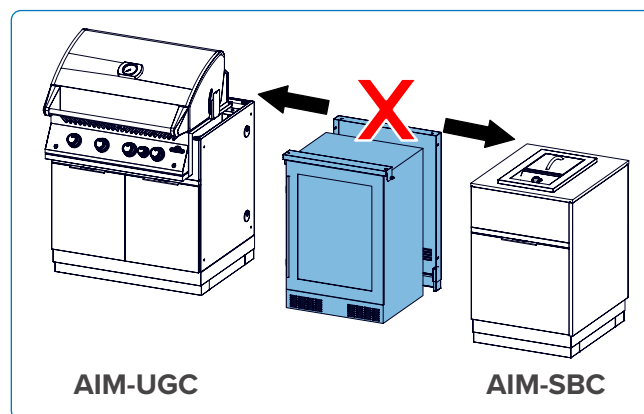
When installing built-in appliances, countertops must meet the appliance manufacturer's installation requirements.

- Recommended countertop thickness: ½ in. to 1½ in. (13 mm to 38 mm)
- Recommended countertop overhang: 1 in. to 2 in. (25 mm to 51 mm)

When installing gas cooking appliances, countertops must be constructed from non-combustible materials.

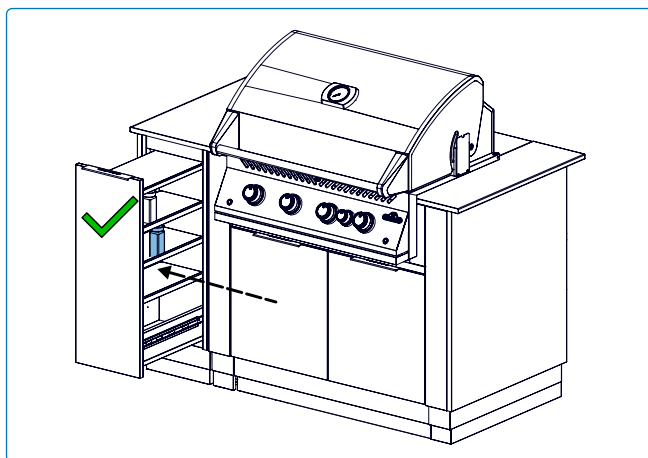
Examples include:

- Granite, quartz, concrete, porcelain, stainless Steel.

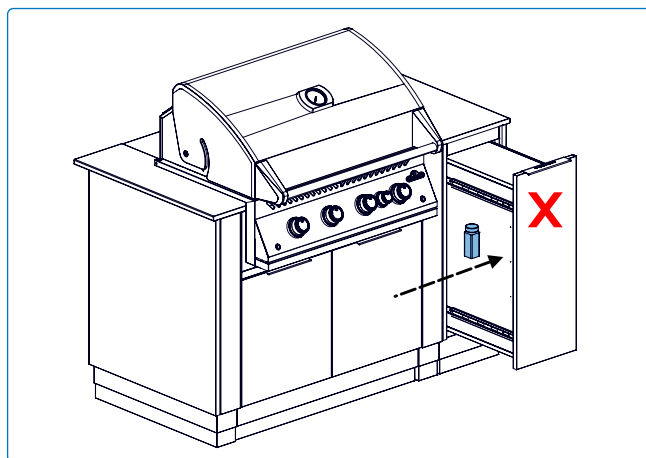


Storage Cabinets

Provide organized storage for cookware, grilling accessories, cleaning supplies, and outdoor kitchen essentials.



- AIM-SRC (storage rack cabinet) only has left side access.



Gas Supply Planning

Gas supply requirements should be considered during the planning phase of the outdoor kitchen installation.

- Plan gas line routing before cabinet installation.
- Use designated knockout locations when routing gas lines through cabinets.
- Install protective bushings after removing knockouts to prevent damage from sharp edges.
- Ensure routing paths remain accessible for future inspection and service.
- All gas piping and connections must be installed by a qualified gas installer in accordance with applicable local codes.



IMPORTANT!

- Altura™ cabinets are designed to accommodate gas line routing for compatible built-in appliances. Refer to the applicable appliance installation manual for appliance-specific gas connection, gas supply, regulator, and leak-testing requirements.

Recommended Practices

- Plan gas line routing before positioning cabinets and minimize unnecessary bends and routing complexity.
- Provide access for future maintenance and inspection.
- Verify the gas supply location before countertop installation.
- Ensure gas lines are protected when passing through cabinet openings.

Common Installation Mistakes to Avoid

- Routing gas lines after cabinets and countertops have been installed.
- Allowing gas lines to contact sharp cabinet edges.
- Routing gas lines through non-designated openings.
- Obstructing future access to gas connections.
- Installing appliances before confirming gas line placement.

Typical Gas Line Routing

The illustration below shows a typical gas line routing path through compatible Altura™ cabinet configurations.

Side Bushing and Line Routing

1. General Guidelines (Global)

- Approved materials: rigid pipe, copper tubing, flexible metal connectors.
- Electrical outlets; maintain separation between gas and electrical lines.

2. Regional Compliance

North America

- Gas: Current ANSI Z223.1/NFPA 54; Current CSA B149.1.
- Electrical: UL/CSA listed components; current local electrical codes.

Europe

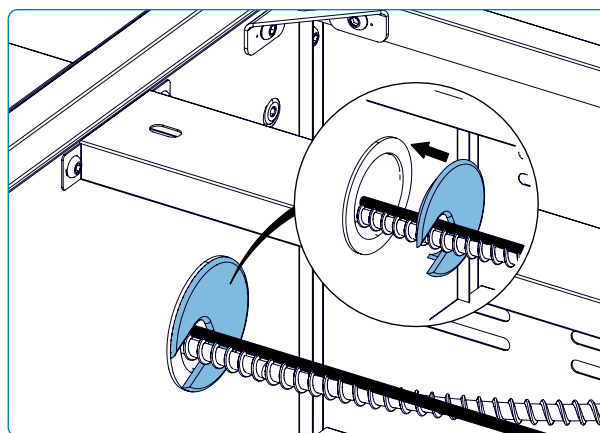
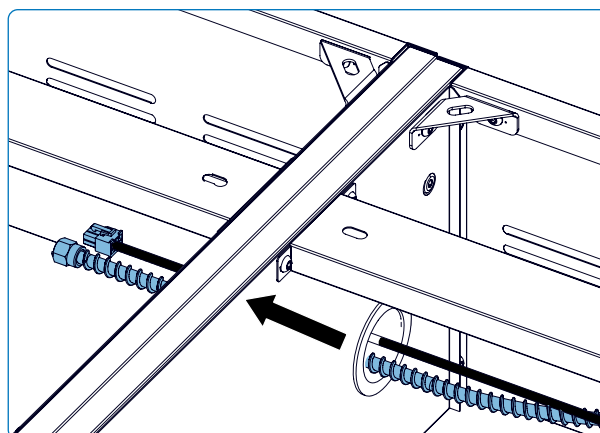
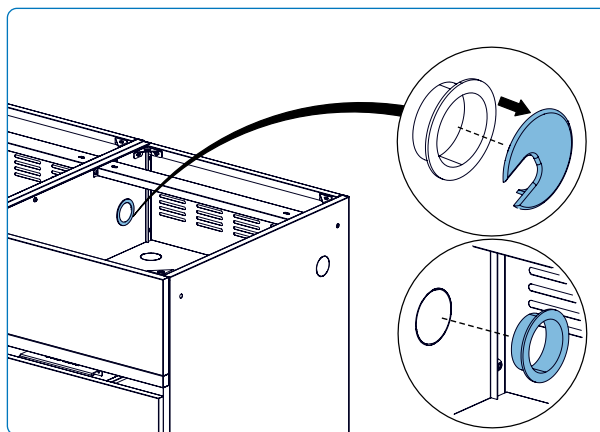
- Current EN 30 series requirements; Regulation (EU) 2016/426.
- Electrical: IEC/EN 60335; local regulations.

3. Pipe Sizing Reference Table

Region	Gas Pipe Size	Electrical Notes
NA	NPS ½" (20 ft)	Grounding per NEC
CE	DN 15 (6 m)	Earthing per IEC

4. Safety & Inspection

- Qualified professionals only.
- Refer to local authority for final approval



WARNING!

- Use designated knockout locations when routing gas lines through cabinets.
- Protect gas lines from sharp cabinet edges using approved bushings.
- All gas piping and connections must be installed by a qualified gas installer in accordance with local regulations.

Electrical Planning

Electrical requirements should be evaluated during the planning phase of the outdoor kitchen installation. Certain built-in appliances and accessories may require access to electrical power. Review appliance installation requirements before finalizing cabinet placement.

Examples include:

- Refrigerators
- Electrical outlets
- Task lighting
- Accent lighting
- Powered accessories

Electrical Routing Considerations

When electrical service is required:

- Plan outlet locations before cabinet and countertop installation.
- Route electrical wiring through designated cabinet openings.
- Protect wiring from sharp cabinet edges.
- Ensure electrical connections remain accessible for future service.

Appliance Considerations

Different appliances may have unique electrical requirements. Always verify:

- Power requirements
- Outlet locations
- Cord access requirements
- Dedicated circuit requirements (if applicable)

Refer to the appliance installation manual for complete electrical specifications.



IMPORTANT!

- Altura™ cabinets are designed to accommodate electrical routing for compatible built-in appliances and accessories.
- Refer to the applicable appliance installation manual for appliance-specific electrical requirements.



WARNING!

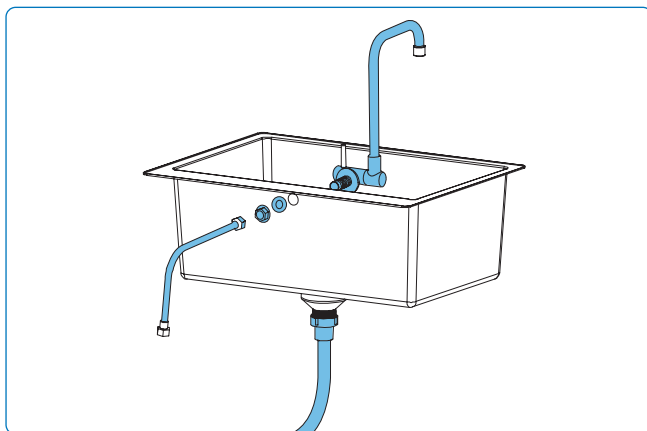
- All electrical installations and connections shall be performed in accordance with applicable local electrical codes and regulations.

Plumbing

All plumbing connections must be installed in accordance with applicable local plumbing and building codes. Napoleon® recommends having plumbing connections completed by a licensed plumber. A P-Trap is recommended for all sink drain installations to help prevent odors and ensure proper drainage.

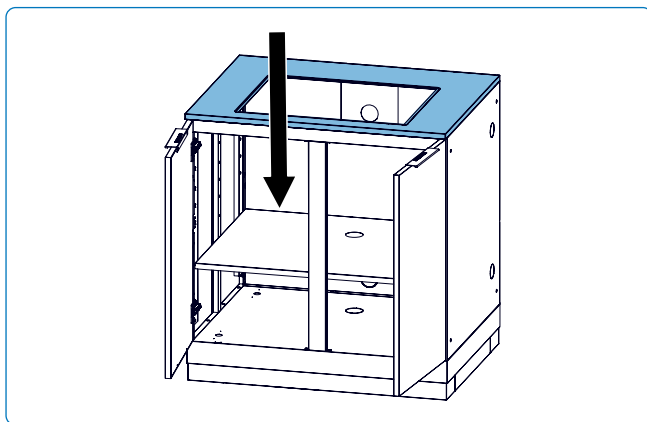
Step 1: Route Plumbing Connections

Route the water supply and drain lines through the designated service access openings in the cabinet.



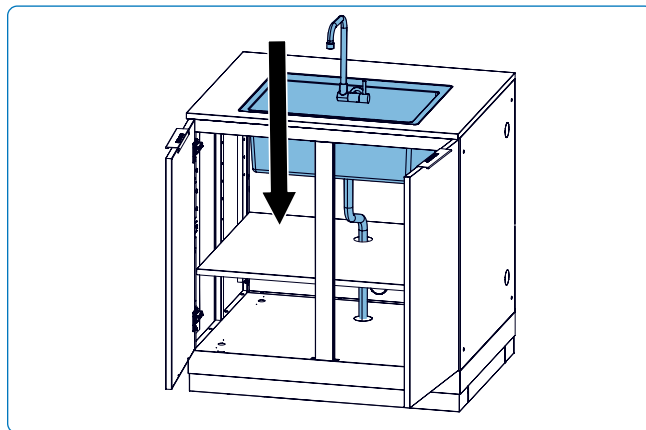
Step 2: Connect Water Supply Line

Connect the water supply line to the faucet inlet connection. Ensure the connection is securely tightened and check for leaks before operation.



Step 3: Connect the Drain Assembly

Connect the sink drain assembly to a suitable drain line using a P-Trap and approved plumbing fittings. Ensure all drain connections are properly sealed and comply with local plumbing requirements.



Faucet Position

The faucet is pre-installed in the cabinet. For shipping purposes, the faucet may be folded inside the sink cabinet. Carefully raise the faucet into the operating position before use.



WARNING!

- All plumbing work must comply with applicable local plumbing and building codes.
- Leak test all water connections before placing the sink into service.
- Napoleon® recommends installation by a licensed plumber.

Care, Cleaning & Maintenance

Maintaining Your Altura™ Cabinet System

Regular cleaning and inspection will help maintain the appearance and performance of your Altura™ cabinet system. Inspect cabinets periodically for signs of damage, loose hardware, or excessive wear.

Cleaning Powder-Coated Surfaces

Clean powder-coated surfaces using: warm water, mild soap and soft cloth or sponge. After cleaning, rinse thoroughly and dry with a soft cloth.

Cleaning Stainless Steel Components

To maintain the appearance of stainless steel components, wash surfaces with warm soapy water, rinse thoroughly, and dry completely with a soft cloth. Always clean in the direction of the grain.



IMPORTANT!

- Environmental conditions such as coastal locations, pool chemicals, and humidity may accelerate surface discoloration.

Drawer Slides & Hinges

Periodically inspect drawer slides, hinges, and fasteners for wear, damage, or loose hardware. Tighten components as required and remove dirt and debris from moving parts to maintain proper operation and performance.

Weather Stripping Inspection

Periodically inspect weather stripping for wear, damage, or separation that may affect sealing performance. Replace damaged weather stripping as required to help maintain proper weather resistance and cabinet protection.



WARNING!

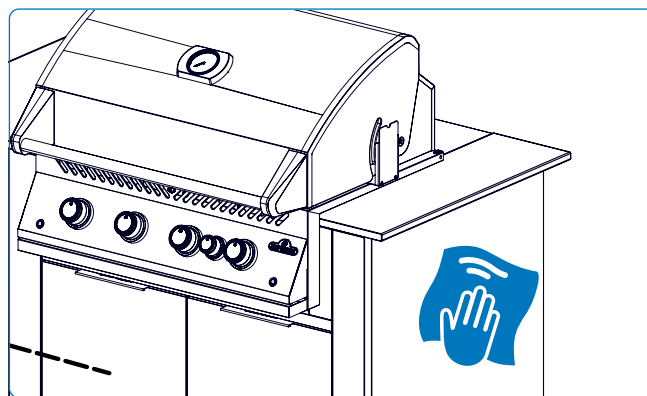
- Do not use abrasive cleaners, steel wool, solvents, or harsh chemicals on cabinet surfaces, as these products may damage the finish.

Seasonal Maintenance

Before seasonal use, ensure cabinets are level, adjusting the leveling feet as required. Verify proper door and drawer operation, inspect countertop attachment points, and remove any accumulated dirt or debris to help maintain system performance and appearance. Prior to extended storage or when freezing temperatures are expected, drain all water from the faucet and sink drain system to help prevent freeze damage.

Coastal & Harsh Environment Maintenance

Outdoor kitchens installed near oceans, saltwater environments, swimming pools, or hot tubs may be exposed to conditions that accelerate corrosion and surface deterioration. More frequent cleaning and inspection are recommended, including regular washing with fresh water. Do not use abrasive cleaners, steel wool, solvents, or harsh chemicals, as these may damage cabinet surfaces and finishes.



RODENTS & PESTS

Periodically inspect cabinet interiors and utility routing areas for signs of insects, rodents, or debris buildup.

NAPOLEON® PRODUCT WARRANTY



FOR ALTURA CABINETS

15 Years Napoleon® Limited Warranty

NAPOLEON® ALTURA™ cabinets are designed with superior components and materials and are assembled by trained craftsmen who take great pride in their work. This cabinet has been thoroughly inspected by a qualified technician before packaging and shipping to ensure that you, the customer, receive the quality product you expect from NAPOLEON®.

Thank you for purchasing a Napoleon® product. Napoleon® (Wolf Steel Ltd., Barrie, ON, Canada) warrants that the components in your new Napoleon® product will be free from defects in material and workmanship from the date of purchase, for a period of 15 years.

Structure	15 Years
Coated Finish	3 Years
Handles, Hinges, Slides, Levelling Feet and Casters	3 Years

WARRANTY CONDITIONS AND LIMITATIONS

This voluntary warranty creates a 15 year warranty period, for products purchased through an authorized Napoleon® dealer, and entitles the original purchaser (or gift recipient in the case where a new product is given as a gift) to the specified coverage in respect of any component replaced within the warranty period, either by Napoleon® or an authorized Napoleon® dealer, to replace a component of such product that has failed in normal private use as a result of a manufacturing defect.

This warranty does not cover accessories or bonus items. For greater certainty, "normal private use" of a product means that the product: has been installed (where applicable) by a licensed, authorized service technician or contractor, in accordance with the installation instructions included with the product and all local and national building and fire codes; has been properly cleaned and maintained according to the instructions; and has not been used as a communal amenity or in a commercial application.

In the case of use in communal or commercial applications (where approved), the warranty is reduced to a period of two (2) years. Similarly, "failure" does not include: damage caused by over-firing, blow outs caused by environmental conditions such as strong winds or inadequate ventilation, scratches, dents, corrosion, deterioration of painted and plated finishes, discoloration caused by heat, abrasive or chemical cleaners or UV exposure, chipping of porcelain enameled parts, or damages caused by misuse, accident, hail, grease fires, lack of cleaning and maintenance, hostile environments

such as salt or chlorine, alterations, abuse, neglect or parts installed from other manufacturers. If you live in a coastal area, or have your product located near a pool or hot tub, maintenance includes regular washing and rinsing of the exterior surfaces as outlined in the accompanying owner's manual, in order to prevent surface corrosion.

Should deterioration of parts occur to the degree of non-performance (rusted through or burnt through) within the duration of the warranted coverage, a replacement part will be provided. Parts replaced under this warranty are warranted only for the balance of the above mentioned original fifteen (15) year warranty period.

The replacement component is the sole responsibility of Napoleon® defined by this warranty; in no event will Napoleon® be responsible for installation, labor or any other costs or expenses related to the re-installation of a warranted part, for any incidental, consequential or indirect damages, or for any handling and transportation charges or export duties.

The use and/or installation of parts on your Napoleon® product that are not genuine Napoleon® parts will void this warranty, and any damages that result hereby are not covered by this warranty. Any conversion of a gas grill not authorized by Napoleon® and performed by a Napoleon® authorized service technician will void this warranty.

Notes



SÉRIE ALTURA

Manuel du propriétaire

Système modulaire de cuisine extérieure

Les armoires illustrées dans ce manuel
peuvent différer du modèle acheté.

Nous souhaitons connaître votre avis !
Visitez www.napoleon.com pour écrire un avis



Apposer le numéro de série

FÉLICITATIONS POUR VOTRE NAPOLEON® ALTURA !

Vous venez d'améliorer votre expérience culinaire.



**NOTRE OBJECTIF EST DE RENDRE VOTRE EXPÉRIENCE
DE GRILLADES À LA FOIS MÉMORABLE ET SÉCURISÉE.**

À propos des îlots modulaires

- Les îlots modulaires extérieurs Napoleon® vous permettent de créer une cuisine extérieure sur mesure.
- Les modules peuvent être agencés pour s'adapter à votre espace et à vos besoins en matière de grillades.
- Installez comme îlot autonome ou contre un mur
NON COMBUSTIBLE.
- Les armoires sont conçues pour un assemblage rapide par les propriétaires ou les entrepreneurs.

Avant de commencer l'installation

- Utilisez ce manuel avec le manuel principal du barbecue pour un assemblage correct.
- Consultez le manuel principal du barbecue pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien.
- Le barbecue doit être installé dans une enceinte
NON COMBUSTIBLE.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié et respecter les codes locaux.



Veuillez lire ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil afin d'éviter des dommages matériels, des blessures ou la mort.



Retirez tous les matériaux d'emballage, étiquettes promotionnelles et cartes du barbecue avant utilisation.



Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Informez les adultes et les enfants du danger des surfaces chaudes.

AVIS À L'INSTALLATEUR : Laissez ces instructions au propriétaire pour référence ultérieure.

AVIS AU CONSOMMATEUR : Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

Bienvenue chez Napoleon® !

La sécurité avant tout

AVERTISSEMENT !

Informations générales

Installez le système d'armoires modulaires Altura™ conformément à tous les codes locaux applicables de construction, d'électricité, de plomberie et de gaz.

AVERTISSEMENT !

Sécurité du gaz

Toutes les modifications et/ou installations de gaz doivent être effectuées par un installateur de gaz qualifié.

AVERTISSEMENT !

Ventilation & Emplacement

Ne jamais obstruer les événements situés à l'arrière de l'armoire du réfrigérateur. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une surchauffe du réfrigérateur. Ne placez jamais le réfrigérateur et son armoire à côté de la tête de barbecue et de son armoire.

AVERTISSEMENT !

Installation & Assemblage

Assemblez le système d'armoires conformément aux instructions d'installation fournies dans ce manuel. Inspectez tous les composants avant l'installation. N'installez pas de composants endommagés. Assurez-vous que tous les éléments de fixation sont bien serrés avant utilisation. Ne modifiez pas ce produit.

AVERTISSEMENT !

Précautions électriques

Gardez tous les câbles électriques et conduites utilitaires éloignés des surfaces chauffées.

ATTENTION !

Matériaux & Installation

- Le plan de travail doit être fabriqué en matériau **NON COMBUSTIBLE** lors de l'installation d'un barbecue.
- Ajustez les quatre pieds de nivellement de chaque armoire afin que l'unité soit bien à niveau sur la surface.

Exigences d'installation

- Les barbecues de la série ENCASTRABLE nécessitent l'utilisation correcte des découpes pour les conduites de propane ou de gaz naturel
- Les armoires ne peuvent être installées que :
 - » Contre un mur NON ENFLAMMABLE.
 - » Contre un demi-mur en maçonnerie ou en crépi.
 - » Comme îlot autonome.

Panneaux optionnels

- Panneau d'extrémité de 0,78" (20 mm) : Couvre les découpes et les trous de fixation pour une finition soignée.

Emplacement du plan de travail et du barbecue

- L'épaisseur du plan de travail doit être comprise entre 0,47" (12 mm) et 1 ½" (38 mm) pour un bon fonctionnement du bac d'égouttement.

AVERTISSEMENT !

Proposition 65 de la Californie

Ce produit peut vous exposer à des substances chimiques, notamment la suie, reconnue par l'État de Californie comme pouvant causer le cancer, ainsi qu'à des substances chimiques, notamment le monoxyde de carbone, reconnues par l'État de Californie comme pouvant causer des anomalies congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, visitez le site www.P65Warnings.ca.gov.

CONTENTS

Bienvenue chez Napoleon® !	21
La sécurité avant tout	21
Informations de sécurité importantes	23
Symboles de sécurité et mots-clés de mise en garde	23
Avant de commencer	23
Capacités de charge	24
Comprendre la capacité de charge	24
Capacités maximales de poids	24
Charges des appareils	26
Recommandations de stockage	26
Caractéristiques complètes du système	27
Planification de votre cuisine extérieure	28
Liste de contrôle de planification	28
Exigences relatives à la surface d'installation	28
Exigences en matière de services publics	28
Exigences et contraintes d'installation	29
Exigences générales d'installation	29
Exigences pour les plans de travail	29
Planification de l'alimentation en gaz	30
Bague latérale et acheminement des conduites	31
Planification électrique	32
Plomberie	33
Soin, nettoyage & entretien	34
Entretien de votre système d'armoires Altura™	34
Garantie	35

Informations de sécurité importantes

Symboles de sécurité et mots-clés de mise en garde



DANGER !

Avertit d'un danger qui pourrait entraîner un incendie, une explosion, la mort ou des blessures physiques graves.



AVERTISSEMENT !

Avertit d'un danger pouvant entraîner des blessures physiques mineures ou des dommages matériels.



Portez des lunettes de sécurité.



Portez des gants de protection.



Informations importantes.

Ce manuel contient des informations importantes concernant la planification, l'installation et l'entretien de votre système d'armoires modulaires Altura™. Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant de commencer l'installation afin d'assurer le bon fonctionnement du système et une fiabilité à long terme.

- Lisez et comprenez toutes les instructions avant de planifier ou d'installer le système d'armoires modulaires Altura™.
- Respectez tous les codes locaux applicables en matière de construction, d'électricité et de gaz.
- Consultez les manuels d'installation des appareils pour connaître les exigences spécifiques à chaque appareil.
- Conservez ces instructions pour référence future

Avant de commencer

- Vérifiez les modèles et quantités d'armoires.
- Confirmez les exigences des appareils.
- Identifiez les emplacements des services de gaz et d'électricité.
- Vérifiez les exigences relatives à la surface d'installation.
- Examinez les exigences de compatibilité des armoires.
- Examinez les exigences de ventilation et de dégagement.



AVERTISSEMENT !

- Lisez et comprenez toutes les instructions avant de planifier ou d'installer le système d'armoires modulaires Altura™.
- Vérifiez toutes les exigences relatives aux appareils, aux services, à la ventilation et aux dégagements avant l'installation.
- Respectez tous les codes locaux applicables en matière de construction, d'électricité et de gaz.
- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dommages matériels ou un mauvais fonctionnement du produit.

Capacités de charge

Comprendre la capacité de charge

Les capacités de poids indiquées dans cette section sont basées sur des armoires correctement installées sur une surface stable et plane. Le dépassement des capacités spécifiées peut entraîner des dommages aux armoires, une défaillance des composants ou des blessures. Répartissez toujours le poids uniformément sur les étagères, les tiroirs et les plans de travail.

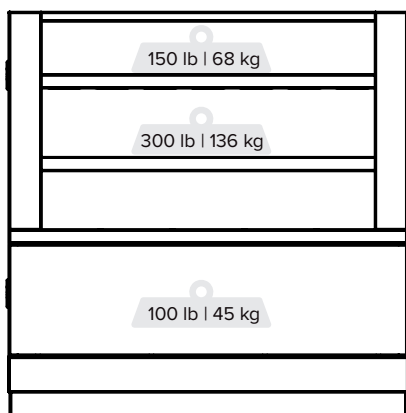


IMPORTANT !

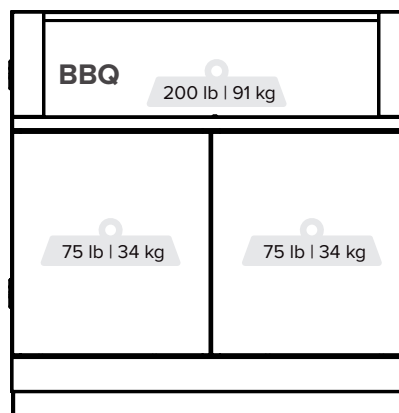
- Ne dépassez pas les capacités de poids nominales.
- Assurez-vous que les armoires sont de niveau avant l'installation
- N'ouvrez qu'un seul tiroir à la fois pour maintenir la stabilité.

Capacités maximales de poids

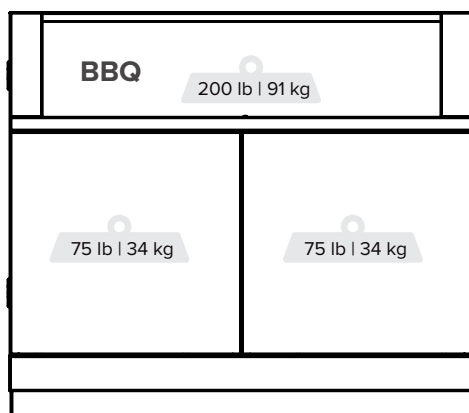
Meuble pour barbecue au charbon de bois 36" (913 mm) | Max 550 lbs (250 Kg)



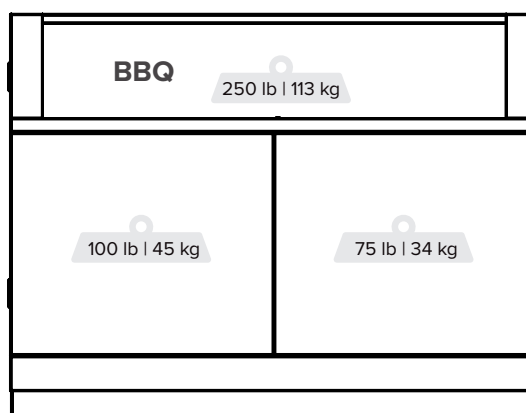
Meuble sous-gril 36" (913 mm) | Max 350 lbs. (159 Kg)



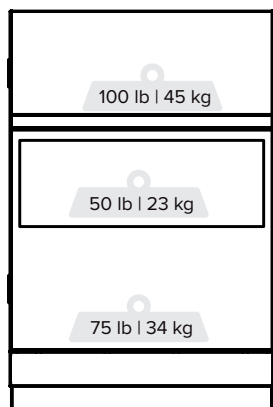
Meuble sous-gril 42" (1,067 mm) | Max 350 lbs. (159 Kg)



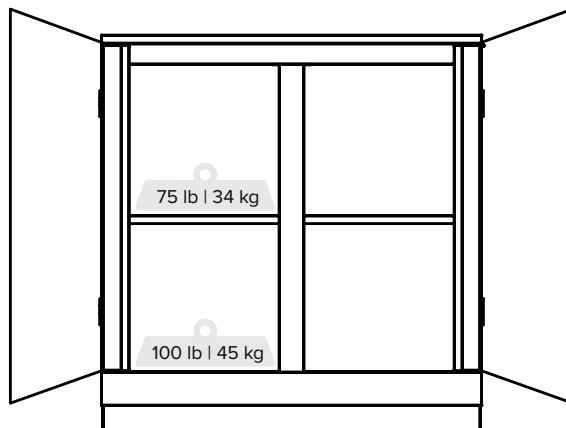
Meuble sous-gril 48" (1,219 mm) | Max 425 lbs. (192 Kg)



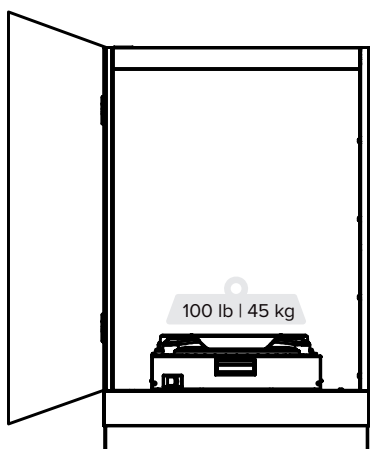
Meuble pour brûleur latéral
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



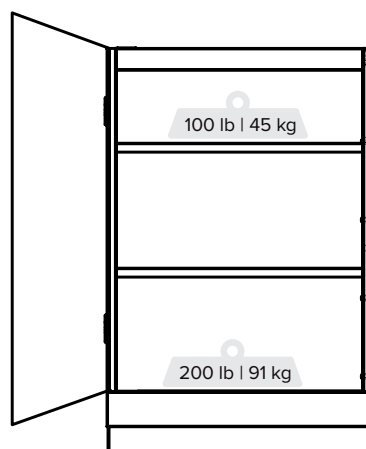
Meuble évier
36" (914 mm) | Max 175 lbs. (79 Kg)



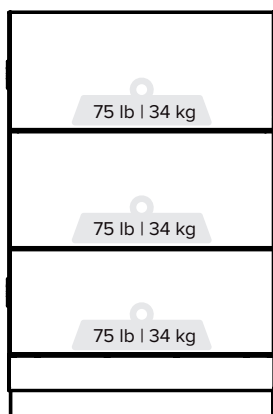
Meuble pour réservoir de propane
24" (610 mm) | Max 100 lbs. (45 Kg)



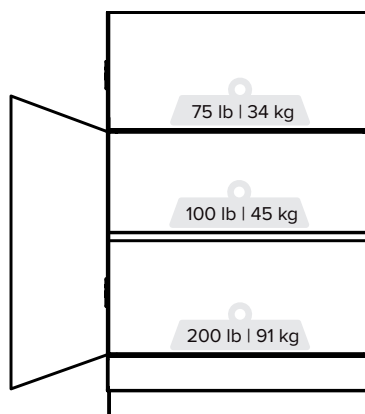
Meuble à porte réversible
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)



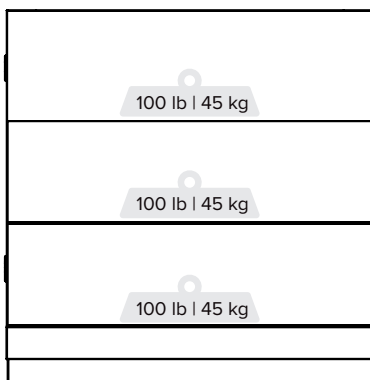
Meuble à tiroirs
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



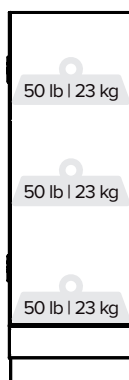
Meuble avec porte et tiroir
24" (610 mm) | Max 375 lbs. (170 Kg)



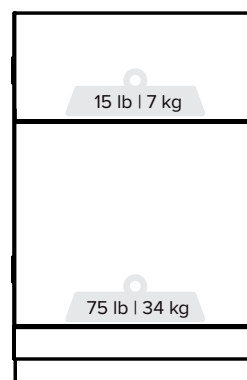
**Meuble à 3 tiroirs dissimulés
36" (915 mm)
Max 300 lbs. (136 Kg)**



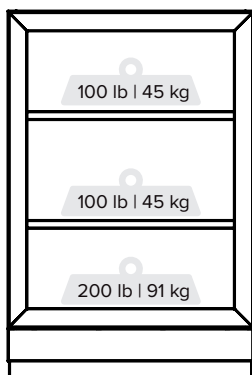
**Meuble porte-rangement
de 12 po | 12" (305 mm)
Max 150 lbs. (68 Kg)**



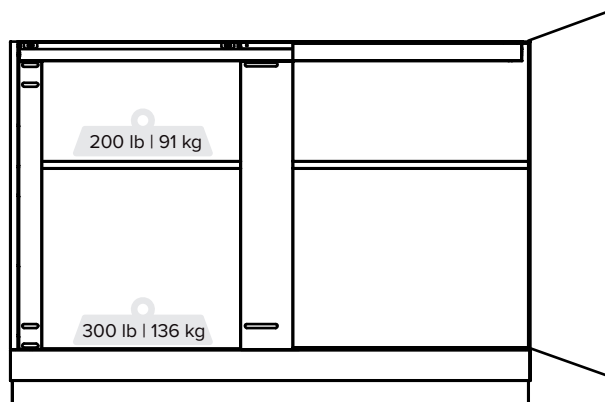
**Meuble avec tiroir à
déchets | 24" (610 mm)
Max 90 lbs. (40 Kg)**



**Meuble à tablette ouverte
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)**



**Meuble d'angle avec porte
52" (1,321 mm) | Max 500 lbs. (227 Kg)**



Charges des appareils

Les armoires sont conçues pour supporter les appareils encastrables Napoleon® compatibles lorsqu'elles sont installées conformément aux instructions d'installation de l'appareil.

Exemples : barbecues encastrés, brûleurs latéraux, réfrigérateurs, éviers. Consultez le manuel d'installation de l'appareil pour connaître les exigences spécifiques de poids et de support.

Recommandations de stockage

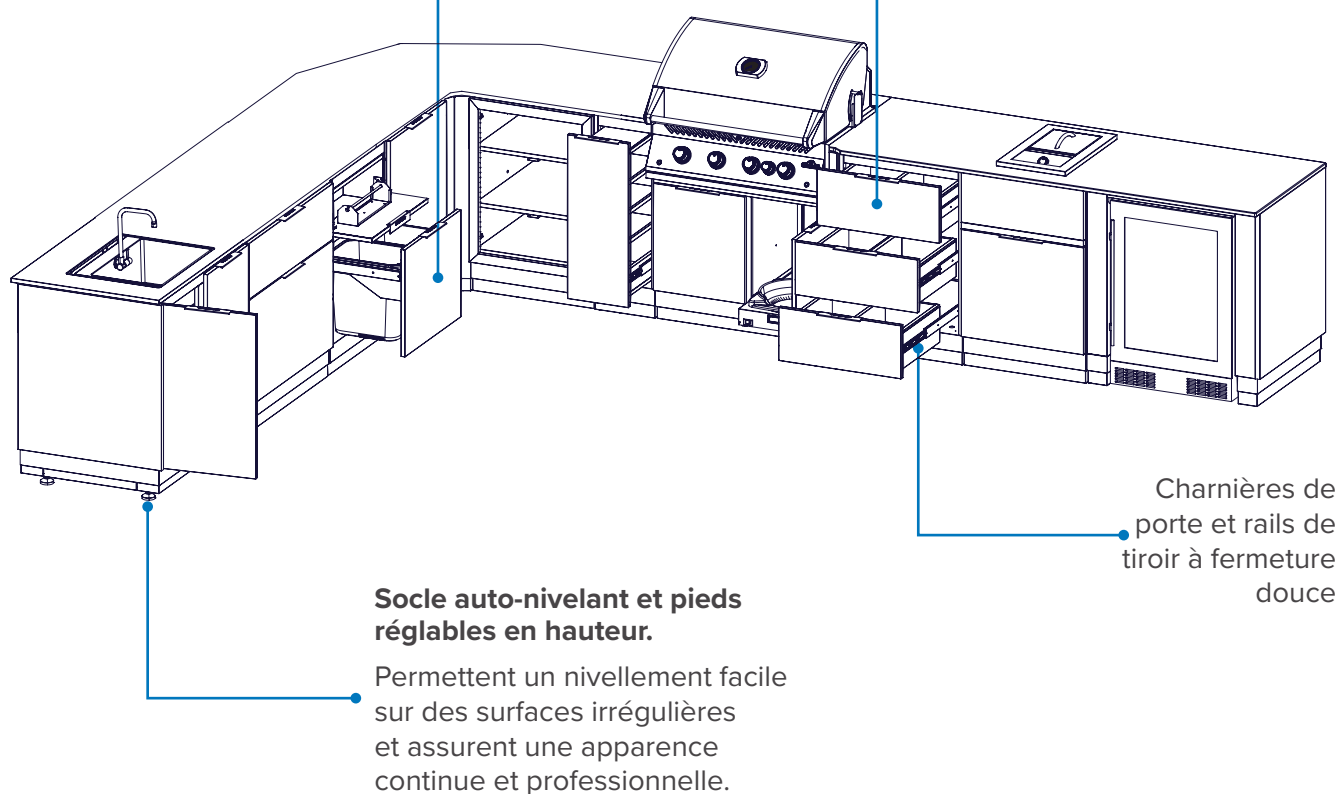
Pour des performances optimales des armoires :

- Répartissez le poids uniformément sur les étagères et les tiroirs.
- Rangez les objets lourds dans les armoires et tiroirs inférieurs.
- Évitez de placer des charges concentrées sur les débords du plan de travail.
- Ne montez pas, ne vous asseyez pas et ne grimpez pas sur les armoires, étagères ou tiroirs.

Caractéristiques complètes du système

**Livré entièrement
assemblé :** Prêt à être
installé pour réduire le
temps de montage.

**Construction en acier inoxydable
430 avec revêtement en poudre**
: Conçue pour la durabilité en
extérieur.



REMARQUE : Plans de travail non fournis.



L'îlot illustré dans ce manuel d'utilisation peut différer de la configuration que vous avez achetée.

Planification de votre cuisine extérieure

Liste de contrôle de planification

- ☐ **Sélectionnez l'emplacement des appareils**
Déterminez l'emplacement des barbecues, réfrigérateurs, éviers et autres appareils encastrés.
- ☐ **Déterminez les besoins en gaz**
Identifiez les appareils fonctionnant au gaz et planifiez le passage de l'alimentation en conséquence.
- ☐ **Déterminez les besoins électriques**
Confirmez les besoins en alimentation et l'emplacement des prises pour les appareils et accessoires.
- ☐ **Vérifiez les dimensions du plan de travail**
Assurez-vous que les dimensions, l'épaisseur et les débords du plan de travail répondent aux exigences d'installation.
- ☐ **Confirmez les dégagements nécessaires pour les appareils**
Vérifiez les dégagements requis pour une utilisation, un accès et un entretien en toute sécurité.
- ☐ **Vérifiez les besoins en ventilation**
Assurez une ventilation adéquate pour les appareils nécessitant un flux d'air.
- ☐ **Vérifiez les exigences relatives à la surface**
Assurez-vous que la surface d'installation est plane et capable de supporter le poids total du système.



IMPORTANT !

- Le matériau, l'épaisseur et les débords du plan de travail doivent être pris en compte lors de la phase de planification.
- Consultez les instructions d'installation des appareils pour des spécifications supplémentaires concernant le plan de travail.

Les surfaces d'installation appropriées incluent :

- Dalles en béton
- Terrasses en pierre ou en pavés
- Structures de terrasse renforcées

Exigences en matière de services publics

Appareil	Gaz	Électrique	Ventilation
Barbecue encastré	✓	✓	✓
Brûleur latéral	✓		✓
Réfrigérateur		✓	✓
Évier			Drainage requis

Exigences relatives à la surface d'installation

Le système d'armoires modulaires doit être installé sur une surface stable et plane, capable de supporter le poids combiné de :

- Armoires
- Plan de travail
- Appareils
- Contenu stocké

Exigences et contraintes d'installation

Exigences générales d'installation

Installez le système d'armoires modulaires Altura™ conformément à tous les codes locaux de construction, d'électricité et de gaz applicables. Lisez et suivez toutes les instructions d'installation des appareils avant l'installation. Assurez-vous que toutes les armoires sont correctement alignées et nivelées avant d'installer les plans de travail ou les appareils encastrés.

Mise à niveau des armoires

Toutes les armoires doivent être mises à niveau avant l'installation des plans de travail ou des appareils. Utilisez les pieds de nivellement réglables pour :

- Compenser les surfaces irrégulières
- Aligner les armoires adjacentes
- Assurer le bon fonctionnement des portes et des tiroirs

Armoires pour appareils

Conçues pour supporter et intégrer les appareils encastrés Napoleon® tout en maintenant une apparence homogène dans toute la cuisine extérieure.

- N'installez jamais un AIM-SFMP à côté d'un AIM-UGC ou d'un AIM-SBC. Utilisez un AIM-4CS entre l'appareil et le réfrigérateur.
- L'AIM-UGC (armoire sous-gril) et l'AIM-SBC (armoire brûleur latéral) ne peuvent pas être installés directement l'un à côté de l'autre si un BIB18 (brûleur latéral) est utilisé.

Composants de transition et d'espacement

Conçus pour améliorer la flexibilité de l'agencement, maintenir les dégagements requis et offrir une apparence professionnelle et soignée.

- Pour les agencements d'armoires d'angle à 90°, utilisez deux kits de transition AIM-45T-MK et un kit d'espacement AIM-4CS-MK pour réaliser la connexion d'angle.

Un mauvais nivellement des armoires peut entraîner un mauvais alignement des portes, des interférences avec les tiroirs et des problèmes lors de l'installation des plans de travail.

Exigences pour les plans de travail

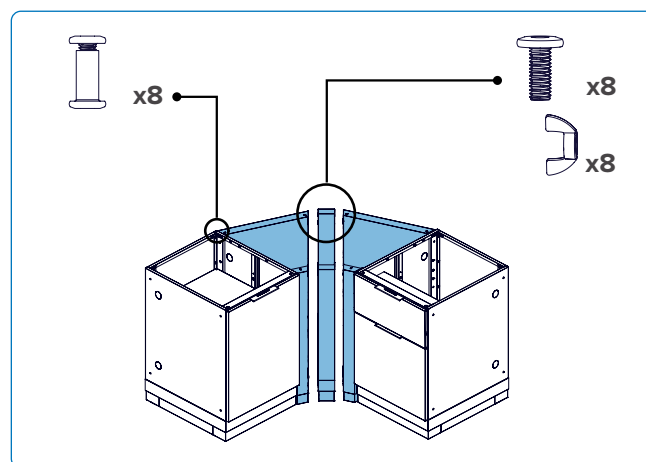
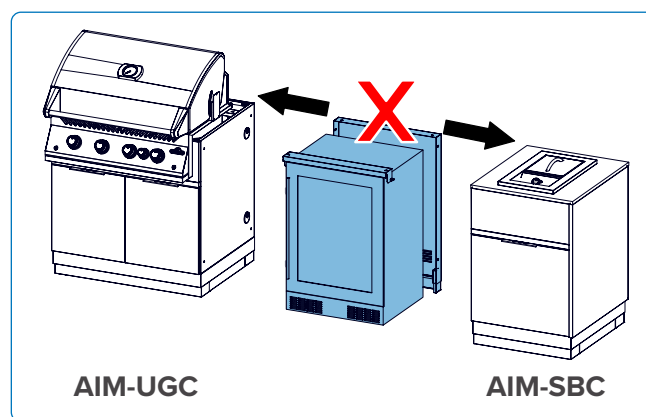
Lors de l'installation d'appareils encastrés, les plans de travail doivent répondre aux exigences d'installation du fabricant de l'appareil.

- Épaisseur recommandée du plan de travail : de ½ pouce à 1½ pouce. (13 mm à 38 mm)
- Débordement recommandé du plan de travail : de 1 po à 2 po. (25 mm à 51 mm)

Lors de l'installation d'appareils de cuisson à gaz, les plans de travail doivent être fabriqués à partir de matériaux incombustibles.

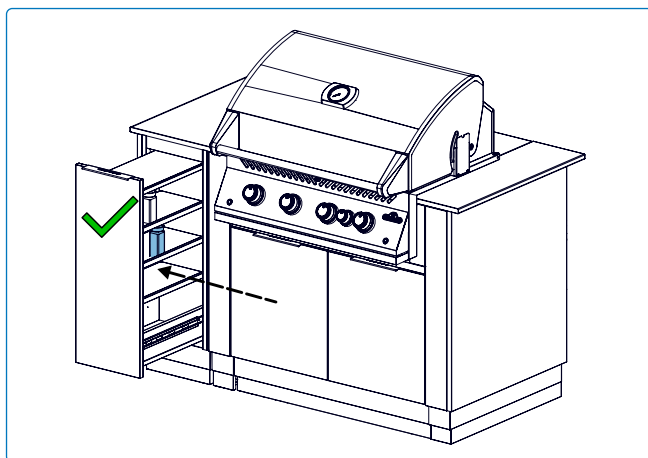
Exemples :

- Granit, quartz, béton, porcelaine, acier inoxydable.

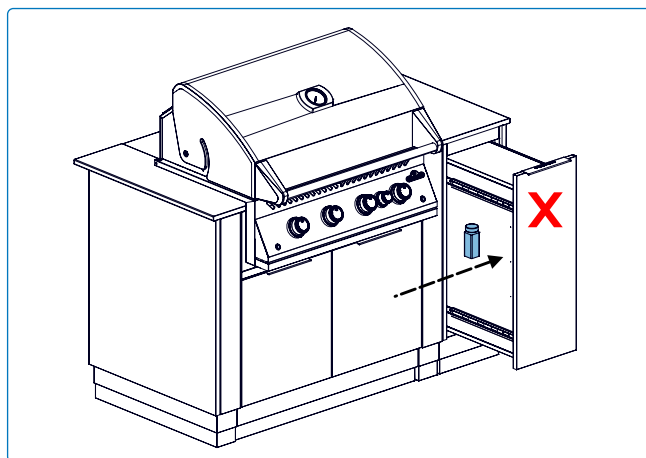


Armoires de rangement

Offrent un rangement organisé pour les ustensiles de cuisine, accessoires de barbecue, produits de nettoyage et essentiels de la cuisine extérieure.



- L'AIM-SRC (armoire à étagères) n'a qu'un accès par le côté gauche.



Planification de l'alimentation en gaz

Les exigences d'alimentation en gaz doivent être prises en compte lors de la phase de planification de l'installation de la cuisine extérieure.

- Planifiez le passage des conduites de gaz avant l'installation des armoires.
- Utilisez les emplacements prédécoupés prévus lors du passage des conduites de gaz à travers les armoires.
- Installez des bagues de protection après avoir retiré les prédécoupages pour éviter les dommages causés par les bords tranchants.
- Assurez-vous que les chemins de passage restent accessibles pour les inspections et l'entretien futurs.
- Toutes les canalisations et connexions de gaz doivent être installées par un installateur qualifié conformément aux codes locaux applicables.



IMPORTANT !

- Les armoires Altura™ sont conçues pour permettre le passage des conduites de gaz pour les appareils encastrés compatibles. Consultez le manuel d'installation de l'appareil concerné pour connaître les exigences spécifiques en matière de raccordement au gaz, d'alimentation en gaz, de régulateur et de test d'étanchéité.

Pratiques recommandées

- Planifiez le passage des conduites de gaz avant de positionner les armoires et minimisez les coudes inutiles ainsi que la complexité du parcours.
- Prévoyez un accès pour la maintenance et l'inspection futures.
- Vérifiez l'emplacement de l'alimentation en gaz avant l'installation du plan de travail.
- Assurez-vous que les conduites de gaz sont protégées lors de leur passage à travers les ouvertures des armoires.

Erreurs courantes d'installation à éviter

- Faire passer les conduites de gaz après l'installation des armoires et des plans de travail.
- Laisser les conduites de gaz entrer en contact avec des bords tranchants d'armoires.
- Faire passer les conduites de gaz par des ouvertures non prévues à cet effet.
- Obstruer l'accès futur aux raccordements de gaz.
- Installer les appareils avant de confirmer l'emplacement des conduites de gaz.

Itinéraire typique des conduites de gaz

L'illustration ci-dessous montre un itinéraire typique des conduites de gaz à travers des configurations d'armoires Altura™ compatibles.

Bague latérale et acheminement des conduites

1. Directives générales (globales)

- Matériaux approuvés : tuyau rigide, tube en cuivre, raccords métalliques flexibles.
- Prises électriques ; maintenir une séparation entre les conduites de gaz et les lignes électriques.

2. Conformité régionale

Amérique du Nord

- Gaz : Normes ANSI Z223.1/NFPA 54 et CSA B149.1 en vigueur.
- Électricité : Composants homologués UL/CSA; codes électriques locaux en vigueur..

Europe

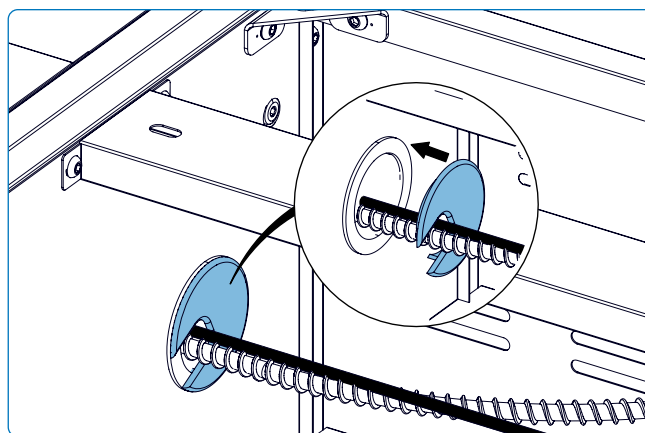
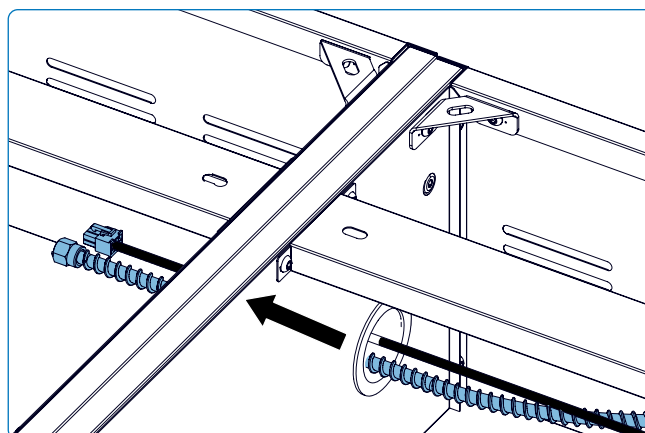
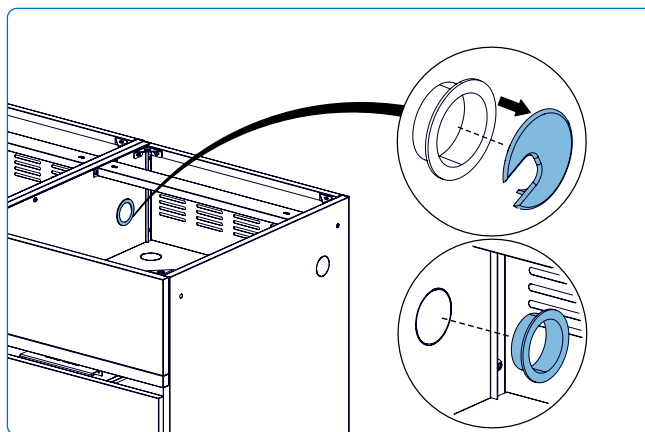
- Exigences en vigueur de la série EN 30; règlement (UE) 2016/426.
- Électricité : IEC/EN 60335; réglementations locales.

3. Tableau de référence des dimensions des tuyaux

Région	Taille du tuyau de gaz	Remarques électriques
NA	NPS ½" (20 pi)	Mise à la terre selon NEC
CE	DN 15 (6 m)	Mise à la terre selon IEC

4. Sécurité & inspection

- Professionnels qualifiés uniquement.
- Consultez l'autorité locale pour l'approbation finale



⚠ AVERTISSEMENT !

- Utilisez les emplacements prédécoupés prévus lors du passage des conduites de gaz à travers les armoires.
- Protégez les conduites de gaz des arêtes vives des armoires à l'aide de bagues approuvées.

- Toutes les canalisations et raccords de gaz doivent être installés par un installateur qualifié conformément aux réglementations locales.

Planification électrique

Les besoins électriques doivent être évalués lors de la phase de planification de l'installation de la cuisine extérieure. Certains appareils et accessoires encastrés peuvent nécessiter un accès à l'alimentation électrique. Vérifiez les exigences d'installation des appareils avant de finaliser l'emplacement des armoires.

Exemples :

- Réfrigérateurs
- Prises électriques
- Éclairage de travail
- Éclairage d'accentuation
- Accessoires alimentés

Considérations sur l'acheminement électrique

Lorsque le service électrique est requis :

- Planifiez l'emplacement des prises avant l'installation des armoires et des plans de travail.
- Faites passer le câblage électrique par les ouvertures prévues des armoires.
- Protégez le câblage des arêtes vives des armoires.
- Assurez-vous que les connexions électriques restent accessibles pour un entretien futur.

Considérations relatives aux appareils

Différents appareils peuvent avoir des exigences électriques spécifiques. Vérifiez toujours :

- Besoins en alimentation
- Emplacements des prises
- Exigences d'accès pour les câbles
- Exigences relatives au circuit dédié (le cas échéant)

Veuillez consulter le manuel d'installation de l'appareil pour obtenir les spécifications électriques complètes.



IMPORTANT !

- Les armoires Altura™ sont conçues pour permettre le passage des câbles électriques pour les appareils et accessoires encastrés compatibles.
- Veuillez consulter le manuel d'installation de l'appareil concerné pour connaître les exigences électriques spécifiques à l'appareil.



AVERTISSEMENT !

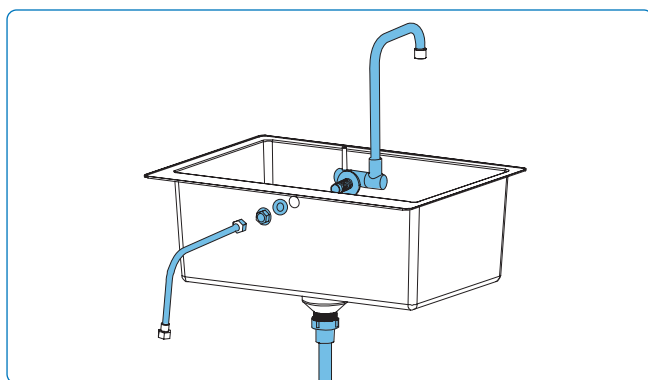
- Toutes les installations et connexions électriques doivent être réalisées conformément aux codes et réglementations électriques locaux en vigueur.

Plomberie

Toutes les connexions de plomberie doivent être installées conformément aux codes locaux de plomberie et de construction applicables. Napoleon® recommande que les raccordements de plomberie soient effectués par un plombier agréé. Un siphon en P est recommandé pour toutes les installations d'évacuation d'évier afin d'éviter les odeurs et d'assurer un bon drainage.

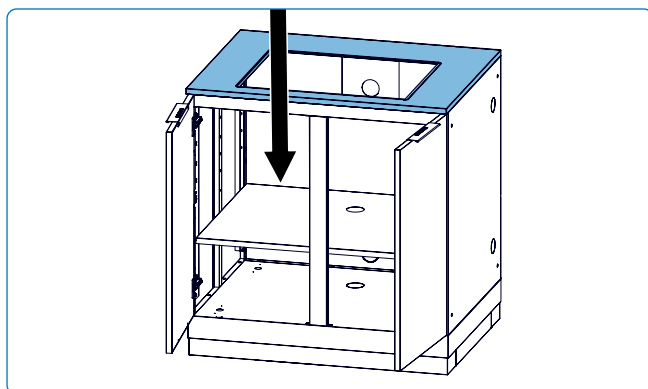
Étape 1 : Acheminer les raccordements de plomberie

Faites passer les conduites d'alimentation en eau et d'évacuation par les ouvertures d'accès prévues à cet effet dans l'armoire.



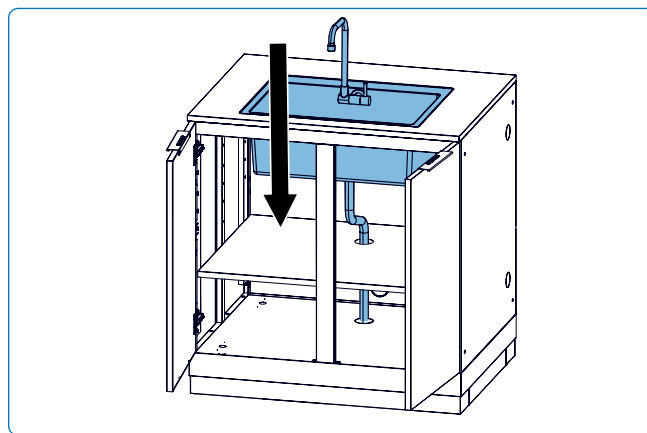
Étape 2 : Raccorder la conduite d'alimentation en eau

Raccordez la conduite d'alimentation en eau à l'entrée du robinet. Assurez-vous que le raccordement est bien serré et vérifiez l'absence de fuites avant la mise en service.



Étape 3 : Raccorder l'ensemble de vidange

Raccordez le système d'évacuation de l'évier à une canalisation d'évacuation adaptée à l'aide d'un siphon en P (P-Trap) et de raccords de plomberie homologués. Assurez-vous que tous les raccordements d'évacuation sont correctement étanchéifiés et conformes aux exigences locales en matière de plomberie.



Position du robinet

Le robinet est préinstallé dans l'armoire. Pour le transport, le robinet peut être replié à l'intérieur de l'armoire sous évier. Relevez délicatement le robinet en position d'utilisation avant de vous en servir.



AVERTISSEMENT !

- Tous les travaux de plomberie doivent être conformes aux codes locaux de plomberie et de construction applicables.
- Testez l'étanchéité de tous les raccordements d'eau avant de mettre l'évier en service.
- Napoleon® recommande une installation par un plombier agréé.

Soin, nettoyage & entretien

Entretien de votre système d'armoires Altura™

Un nettoyage et une inspection réguliers aideront à préserver l'apparence et les performances de votre système d'armoires Altura™. Inspectez régulièrement les armoires pour détecter tout signe de dommage, de quincaillerie desserrée ou d'usure excessive.

Nettoyage des surfaces thermolaquées

Nettoyez les surfaces thermolaquées avec : de l'eau tiède, du savon doux et un chiffon ou une éponge douce. Après le nettoyage, rincez abondamment et séchez avec un chiffon doux.

Nettoyage des composants en acier inoxydable

Pour préserver l'apparence des composants en acier inoxydable, lavez les surfaces avec de l'eau tiède savonneuse, rincez abondamment et séchez complètement avec un chiffon doux. Nettoyez toujours dans le sens du grain.



IMPORTANT !

- Les conditions environnementales telles que les zones côtières, les produits chimiques de piscine et l'humidité peuvent accélérer la décoloration des surfaces.

Glissières de tiroir & charnières

Inspectez périodiquement les glissières, les charnières et les fixations. Serrez les composants au besoin et retirez la saleté et les débris des pièces mobiles pour assurer un bon fonctionnement.

Inspection des joints d'étanchéité

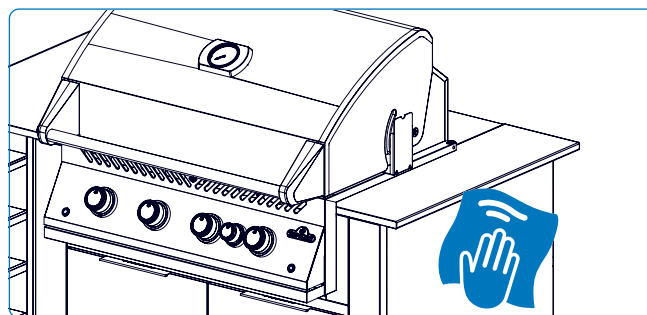
Inspectez régulièrement les joints d'étanchéité pour détecter toute usure, dommage ou séparation pouvant nuire à l'étanchéité. Remplacez les joints d'étanchéité endommagés si nécessaire afin de maintenir une bonne résistance aux intempéries et de protéger l'armoire.

Entretien saisonnier

Avant l'utilisation saisonnière, vérifiez que les meubles sont de niveau, que les portes et tiroirs fonctionnent correctement, et retirez toute saleté ou débris. Avant un entreposage prolongé ou en cas de gel, vidangez le robinet et le système d'évacuation de l'évier afin d'éviter les dommages causés par le gel.

Entretien en environnement côtier & difficile

Les cuisines extérieures installées près de l'océan, dans des environnements salins ou à proximité de piscines et de spas peuvent subir une corrosion accrue. Nettoyez et inspectez plus fréquemment, en rinçant régulièrement à l'eau douce. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de laine d'acier, de solvants ou de produits chimiques agressifs.



AVERTISSEMENT !

- N'utilisez pas de nettoyants abrasifs, de laine d'acier, de solvants ou de produits chimiques agressifs sur les surfaces des armoires, car ces produits peuvent endommager la finition.



RONGEURS & NUISIBLES

Inspectez régulièrement l'intérieur des armoires et les zones de passage des utilités pour détecter la présence d'insectes, de rongeurs ou d'accumulation de débris.

GARANTIE DU PRODUIT NAPOLEON®



POUR LES ARMOIRES ALTURA

Garantie limitée Napoleon® de 15 ans

LES ARMOIRES NAPOLEON® ALTURA™ sont conçues avec des composants et des matériaux supérieurs et sont assemblées par des artisans qualifiés qui sont très fiers de leur travail. Cette armoire a été soigneusement inspectée par un technicien qualifié avant l'emballage et l'expédition afin de s'assurer que vous, le client, recevez le produit de qualité que vous attendez de NAPOLEON®.

Merci d'avoir acheté un produit Napoleon®. Napoleon® (Wolf Steel Ltd., Barrie, ON, Canada) garantit que les composants de votre nouveau produit Napoleon® seront exempts de défauts de matériaux et de fabrication à compter de la date d'achat, pour une période de 15 ans.

Structure 15 ans

Fini enduit 3 ans

Poignées, charnières, glissières, pieds de nivellement et roulettes 3 ans

CONDITIONS ET LIMITATIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie volontaire crée une période de garantie de 15 ans pour les produits achetés auprès d'un détaillant autorisé Napoleon® et donne droit à l'acheteur initial (ou au bénéficiaire dans le cas où un nouveau produit est offert en cadeau) à la couverture spécifiée pour tout composant remplacé pendant la période de garantie, soit par Napoleon® ou par un détaillant autorisé Napoleon®, pour remplacer un composant de ce produit qui a échoué lors d'une utilisation privée normale en raison d'un défaut de fabrication.

Cette garantie ne couvre pas les accessoires ou les articles bonus. Pour plus de certitude, « utilisation privée normale » d'un produit signifie que le produit : a été installé (le cas échéant) par un technicien de service ou un entrepreneur agréé et autorisé, conformément aux instructions d'installation fournies avec le produit et à tous les codes du bâtiment et de prévention des incendies locaux et nationaux ; a été correctement nettoyé et entretenu selon les instructions ; et n'a pas été utilisé comme commodité commune ou dans une application commerciale.

Dans le cas d'une utilisation dans des applications communes ou commerciales (lorsqu'approuvée), la garantie est réduite à une période de deux (2) ans. De même, « défaillance » n'inclut pas : les dommages causés par une surchauffe, les explosions causées par des conditions environnementales telles que des vents forts ou une ventilation inadéquate, les égratignures, bosses, corrosion, détérioration des finis peints et plaqués, la décoloration causée par la chaleur, les nettoyants abrasifs ou chimiques ou l'exposition aux UV, l'écaillage des pièces émaillées en porcelaine, ou

les dommages causés par une mauvaise utilisation, un accident, la grêle, les feux de graisse, le manque de nettoyage et d'entretien, des environnements hostiles comme le sel ou le chlore, les modifications, l'abus, la négligence ou les pièces installées provenant d'autres fabricants. Si vous habitez dans une région côtière ou si votre produit est situé près d'une piscine ou d'un spa, l'entretien comprend le lavage et le rinçage réguliers des surfaces extérieures, tel qu'indiqué dans le manuel du propriétaire, afin de prévenir la corrosion de surface.

Si une détérioration des pièces survient au point de nuire au fonctionnement (rouillées ou brûlées à travers) pendant la durée de la garantie, une pièce de rechange sera fournie. Les pièces remplacées en vertu de cette garantie sont garanties uniquement pour le reste de la période de garantie originale de quinze (15) ans mentionnée ci-dessus.

Le composant de remplacement est la seule responsabilité de Napoleon® telle que définie par cette garantie ; en aucun cas Napoleon® ne sera responsable de l'installation, de la main-d'œuvre ou de tout autre coût ou dépense liés à la réinstallation d'une pièce garantie, de tout dommage accessoire, consécutif ou indirect, ou de tout frais de manutention, de transport ou de droits d'exportation. L'utilisation et/ou l'installation de pièces sur votre produit Napoleon® qui ne sont pas des pièces d'origine Napoleon® annuleront cette garantie, et tout dommage en résultant ne sera pas couvert par cette garantie. Toute conversion d'un barbecue au gaz non autorisée par Napoleon® et effectuée par un technicien de service autorisé par Napoleon® annulera cette garantie.

Notes

[illegible]



SÉRIE ALTURA

Manual do Proprietário

Sistema Modular de Cozinha Externa

Os armários ilustrados neste manual
podem diferir do modelo adquirido.

Queremos o seu feedback! Visite www.napoleon.com
para escrever uma avaliação



Aplique o Número de Série

PARABÉNS PELA SUA NAPOLEON® ALTURA!

Você acabou de elevar o nível da sua culinária.



NOSSO OBJETIVO É TORNAR SUA EXPERIÊNCIA DE CHURRASCO MEMORÁVEL E SEGURA.

Sobre as Ilhas modulares

- As Ilhas modulares externas Napoleon® permitem que você crie uma cozinha externa personalizada.
- Os módulos podem ser organizados para se adequar ao seu espaço e às suas necessidades de churrasco.
- Instale como uma ilha independente ou junto a uma parede **NÃO COMBUSTÍVEL**.
- Os armários foram projetados para montagem rápida por proprietários ou profissionais.

Antes de iniciar a instalação

- Utilize este manual junto com o manual do seu grill principal para a montagem correta.
- Consulte o manual do grill principal para operação, limpeza e manutenção.
- O grill deve ser instalado em um compartimento **NÃO COMBUSTÍVEL**.
- A instalação e o serviço devem ser realizados por um instalador qualificado e atender às normas locais.



Leia este Manual do Proprietário antes de usar o aparelho para evitar danos materiais, lesões pessoais ou morte.



Remova todo o material de embalagem, etiquetas promocionais e cartões do grill antes do uso.



Crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.



Alerte adultos e crianças sobre o perigo de superfícies quentes.

AVISO AO INSTALADOR: Deixe estas instruções com o proprietário para referência futura.

AVISO AO CONSUMIDOR: Guarde estas instruções para referência futura.

Bem-vindo à Napoleon®!

Segurança em Primeiro Lugar

AVISO!

Informações Gerais

Instale o Sistema de Módulos de Armário Altura™ de acordo com todos os códigos locais de construção, elétrica, hidráulica e gás aplicáveis.

AVISO!

Segurança do gás

Todas as modificações e/ou instalações de gás devem ser feitas por um instalador de gás qualificado.

AVISO!

Ventilação e posicionamento

Nunca bloqueie as aberturas localizadas na parte traseira do armário da geladeira. Não seguir esta orientação pode causar superaquecimento da geladeira. Nunca coloque a geladeira e o armário da geladeira ao lado do grill e do armário do grill.

AVISO!

Instalação & Montagem

Monte o sistema de armários de acordo com as instruções de instalação fornecidas neste manual. Inspeccione todos os componentes antes da instalação. Não instale componentes danificados. Certifique-se de que todos os fixadores estejam devidamente apertados antes do uso. Não modifique este produto.

AVISO!

Precauções Elétricas

Mantenha todos os cabos elétricos e linhas de utilidades afastados de superfícies aquecidas.

ATENÇÃO!

Material e instalação

- A bancada deve ser feita de material **NÃO COMBUSTÍVEL** ao instalar um grill.
- Ajuste os quatro pés niveladores de cada armário para que a unidade fique nivelada na superfície.

Requisitos de instalação

- Os grills da série BUILT-IN exigem o uso correto dos pontos de perfuração (knockouts) para tubulação de gás propano ou natural
- Os armários só podem ser instalados:
 - » Contra uma parede **NÃO COMBUSTÍVEL**.
 - » Contra uma meia parede de alvenaria ou reboco.
 - » Como uma ilha independente.

Painéis opcionais

- Painel lateral de 0,78" (20 mm): cobre os pontos de perfuração (knockouts) e os furos de fixação para um acabamento perfeito.

Posicionamento da bancada e do grill

- A espessura da bancada deve ser de 0,47" (12 mm) a 1 1/2" (38 mm) para a operação adequada da bandeja coletora (drip pan).

AVISO!

Proposição 65 da Califórnia

Este produto pode expô-lo a substâncias químicas, incluindo fuligem, reconhecidas pelo Estado da Califórnia como causadoras de câncer, e a substâncias químicas, incluindo monóxido de carbono, reconhecidas pelo Estado da Califórnia como causadoras de defeitos congênitos ou outros danos ao sistema reprodutivo. Para obter mais informações, acesse: www.P65Warnings.ca.gov.

CONTEÚDO

Bem-vindo à Napoleon®!	39
Segurança em Primeiro Lugar	39
Informações Importantes de Segurança	41
Símbolos de Segurança & Palavras de Sinalização	41
Antes de Começar	41
Capacidades de peso	42
Compreendendo a Capacidade de Carga	42
Capacidades Máximas de Peso	42
Cargas dos Eletrodomésticos	44
Recomendações de Armazenamento	44
Recursos Completos do Sistema	45
Planejando sua Cozinha Externa	46
Lista de Verificação para Planejamento	46
Requisitos da Superfície de Instalação	46
Requisitos de Utilidades	46
Requisitos e Restrições de Instalação	47
Requisitos Gerais de Instalação	47
Requisitos para Bancadas	47
Planejamento do Fornecimento de Gás	48
Bucha Lateral e Roteamento de Linhas	49
Planejamento Elétrico	50
Hidráulica	51
Cuidados, Limpeza & Manutenção	52
Como manter o seu Sistema de Módulos de Armário Altura™	52
Garantia	53

Informações Importantes de Segurança

Símbolos de Segurança & Palavras de Sinalização



PERIGO!

Adverte sobre um risco que pode resultar em incêndio, explosão, morte ou lesão física grave.



AVISO!

Adverte sobre um risco que pode resultar em lesão física leve ou dano à propriedade.



Use óculos de proteção.



Use luvas de proteção.



Informação importante.

Este manual contém informações importantes sobre o planejamento, instalação e manutenção do seu Sistema de Módulos de Armário Altura™. Por favor, leia e compreenda todas as instruções antes de iniciar a instalação para garantir o desempenho adequado do sistema e a confiabilidade a longo prazo.

- Leia e compreenda todas as instruções antes de planejar ou instalar o Sistema de Módulos de Armário Altura™.
- Siga todos os códigos locais de construção, elétrica e gás aplicáveis.
- Consulte os manuais de instalação dos eletrodomésticos para requisitos específicos de cada aparelho.
- Guarde estas instruções para referência futura

Antes de Começar

- Verifique os modelos e quantidades dos armários.
- Confirme os requisitos dos eletrodomésticos.
- Identifique os locais de fornecimento de gás e energia elétrica.
- Verifique os requisitos da superfície de instalação.
- Revise os requisitos de compatibilidade dos armários.
- Revise os requisitos de ventilação e afastamento.



AVISO!

- Leia e compreenda todas as instruções antes de planejar ou instalar o Sistema de Módulos de Armário Altura™.
- Verifique todos os requisitos de eletrodomésticos, utilidades, ventilação e afastamento antes da instalação.
- Siga todos os códigos locais de construção, elétrica e gás aplicáveis.
- O não cumprimento destas instruções pode resultar em danos à propriedade ou desempenho inadequado do produto.

Capacidades de peso

Compreendendo a Capacidade de Carga

As capacidades de peso fornecidas nesta seção são baseadas em armários devidamente instalados e posicionados sobre uma superfície estável e nivelada. Exceder as capacidades especificadas pode resultar em danos ao armário, falha de componentes ou lesões pessoais. Sempre distribua o peso uniformemente entre prateleiras, gavetas e bancadas.

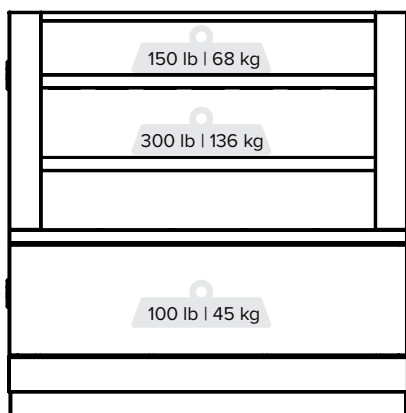


IMPORTANTE!

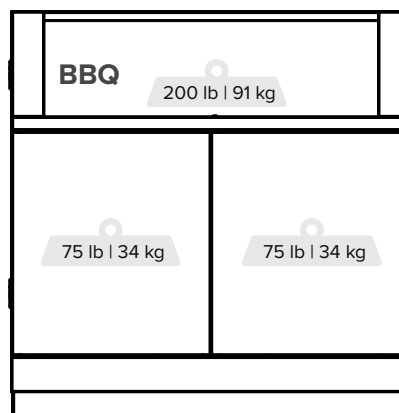
- Não exceda as capacidades de peso indicadas.
- Certifique-se de que os armários estejam nivelados antes da instalação
- Abra apenas uma gaveta por vez para manter a estabilidade.

Capacidades Máximas de Peso

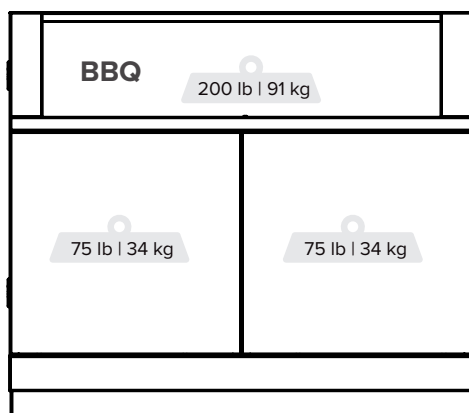
Armário Kettle a Carvão
36" (913 mm) | Max 550 lbs. (249 Kg)



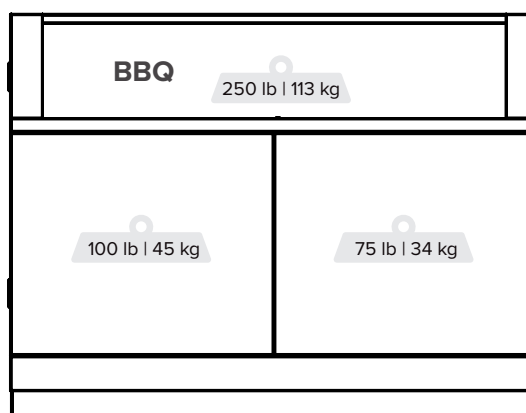
Armário para Churrasqueira
36" (913 mm) | Max 350 lbs. (159 Kg)



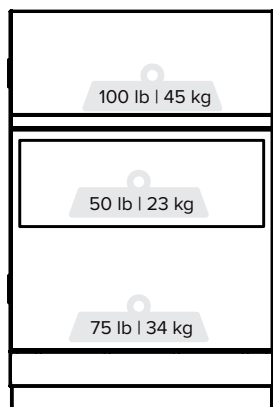
Armário para Churrasqueira
42" (1,067 mm) | Max 350 lbs (159 Kg)



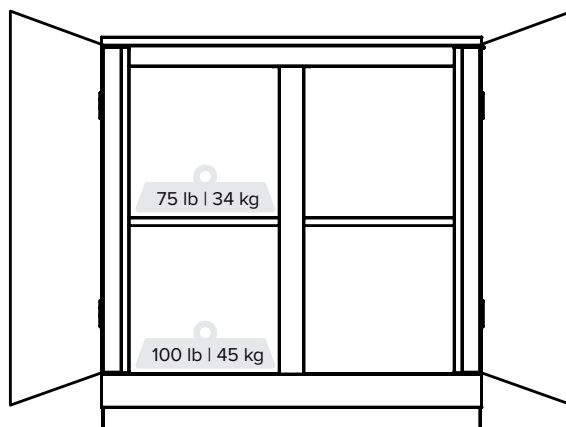
Armário para Churrasqueira
48" (1,219 mm) | Max 425 lbs. (193 Kg)



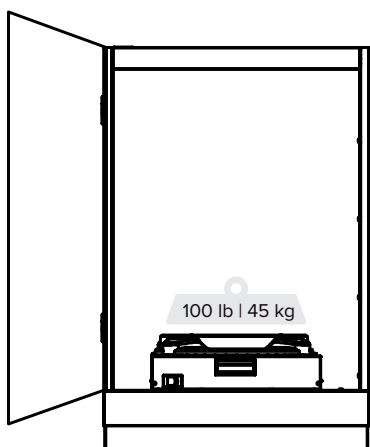
Armário para Queimador Lateral
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



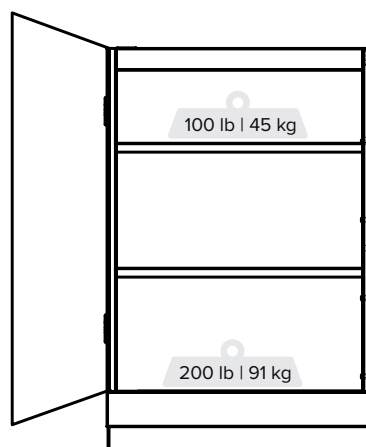
Armário com Pia
36" (914 mm) | Max 175 lbs. (79 Kg)



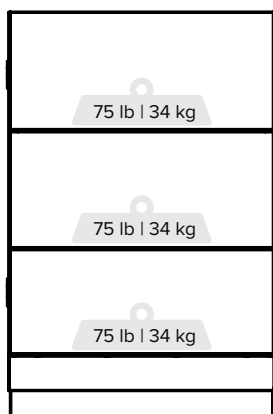
Armário para Botijão de Propano
24" (610 mm) | Max 100 lbs. (45 Kg)



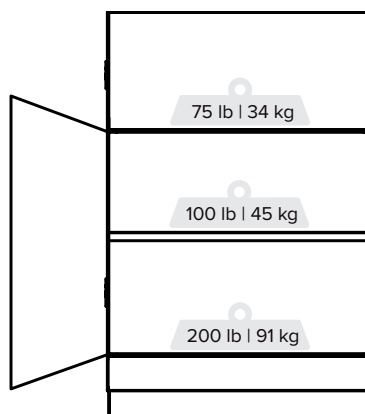
Armário com Porta Reversível
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)



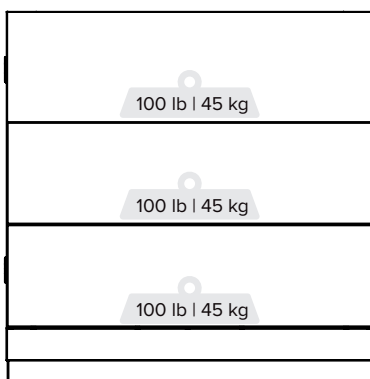
Armário com Gavetas
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



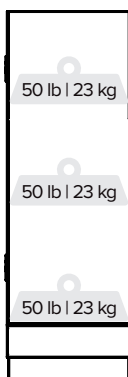
Armário com Porta e Gavetas
24" (610 mm) | Max 375 lbs. (170 Kg)



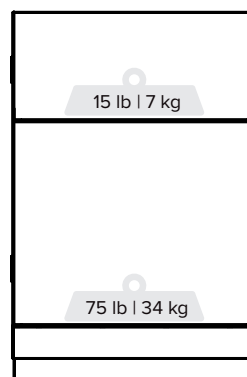
Armário com 3 Gavetas Ocultas
36" (915 mm)
Max 300 lbs. (136 Kg)



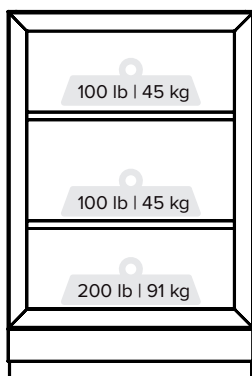
Armário com Rack de Armazenamento de 12"
12" (305 mm)
Max 150 lbs. (68 Kg)



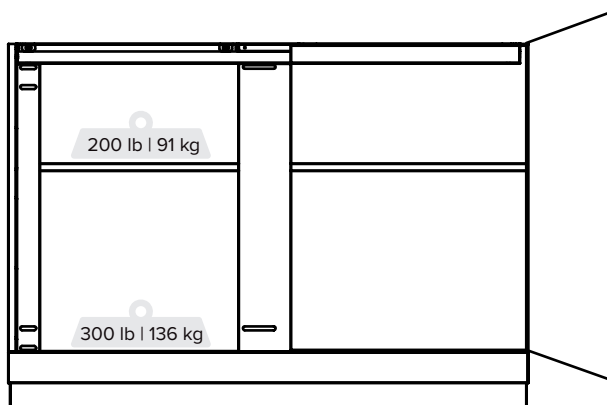
Armário com Prateleira Aberta
Cabinet 24" (610 mm)
Max 90 lbs. (41 Kg)



Armário com Prateleira Aberta
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)



Armário de Canto com Porta
52" (1,321 mm) | Max 500 lbs. (227 Kg)



Cargas dos Eletrodomésticos

Os armários são projetados para suportar eletrodomésticos embutidos Napoleon® compatíveis quando instalados de acordo com as instruções de instalação do eletrodoméstico. Exemplos incluem: churrasqueiras embutidas, queimadores laterais, refrigeradores, pias. Consulte o manual de instalação do eletrodoméstico para requisitos específicos de peso e suporte.

Recomendações de Armazenamento

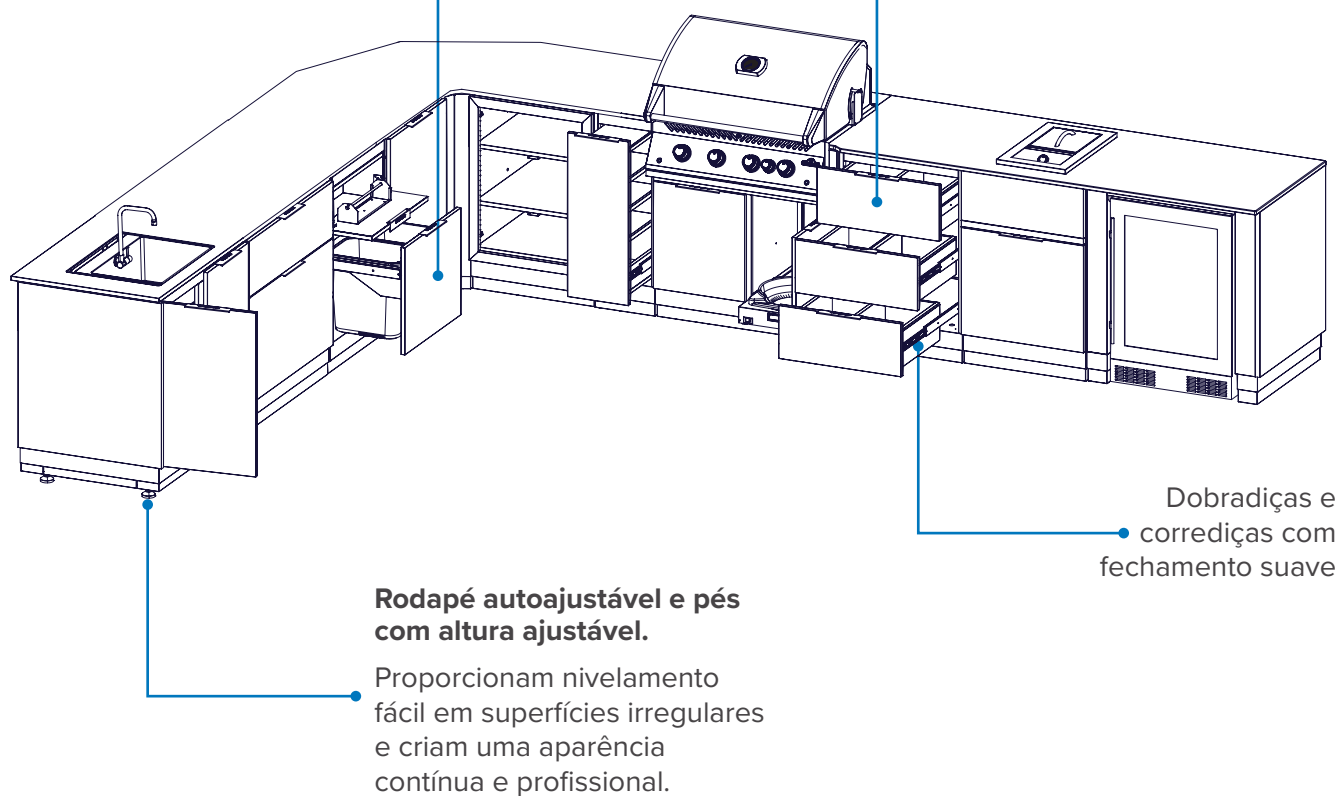
Para desempenho ideal do armário:

- Distribua o peso uniformemente entre as prateleiras e gavetas.
- Armazene itens mais pesados nos armários e gavetas inferiores.
- Evite colocar cargas concentradas nas saliências da bancada.
- Não fique em pé, sente-se ou suba sobre armários, prateleiras ou gavetas.

Recursos Completos do Sistema

Enviado totalmente montado: Entregue pronto para instalação para reduzir o tempo de montagem.

Construção em aço inox 430 com pintura eletrostática: Projetada para durabilidade em ambientes externos.



Rodapé autoajustável e pés com altura ajustável.

Proporcionam nivelamento fácil em superfícies irregulares e criam uma aparência contínua e profissional.

Dobradiças e corrediças com fechamento suave



NOTA: Bancadas não fornecidas.



A ilha ilustrada neste Manual do Proprietário pode diferir da configuração adquirida.

Planejando sua Cozinha Externa

Lista de Verificação para Planejamento

- ☐ **Selecione os locais dos eletrodomésticos**
Determine a posição das churrasqueiras, refrigeração, pias e outros eletrodomésticos embutidos.
- ☐ **Determine os requisitos de gás**
Identifique os eletrodomésticos a gás e planeje o roteamento do fornecimento de gás de acordo.
- ☐ **Determine os requisitos elétricos**
Confirme os requisitos de energia e as localizações das tomadas para eletrodomésticos e acessórios.
- ☐ **Verifique as dimensões da bancada**
Garanta que as dimensões, espessura e saliências da bancada atendam aos requisitos de instalação.
- ☐ **Confirme os afastamentos dos eletrodomésticos**
Verifique os afastamentos necessários para operação, acesso e manutenção seguros.
- ☐ **Verifique os requisitos de ventilação**
Garanta que seja fornecida ventilação adequada para eletrodomésticos que necessitam de fluxo de ar.
- ☐ **Verifique os requisitos da superfície**
Garanta que a superfície de instalação esteja nivelada e seja capaz de suportar o peso total do sistema.



IMPORTANTE!

- Os requisitos de material, espessura e balanço da bancada devem ser considerados durante a fase de planejamento.
- Consulte as instruções de instalação dos eletrodomésticos para obter especificações adicionais da bancada.

Requisitos de Utilidades

Eletrodoméstico	Gás	Elétrico	Ventilação
Grill embutido	✓	✓	✓
Queimador lateral	✓		✓
Refrigerador		✓	✓
Pia			Drenagem necessária

Requisitos da Superfície de Instalação

O sistema de módulos de armário deve ser instalado em uma superfície estável e nivelada, capaz de suportar o peso combinado de:

- Armários
- Bancada
- Eletrodomésticos
- Conteúdos armazenados

Superfícies adequadas para instalação incluem:

- Bases de concreto
- Pátios de pedra ou de blocos de concreto
- Estruturas de deck reforçadas

Requisitos e Restrições de Instalação

Requisitos Gerais de Instalação

Instale o Sistema de Módulos de Armário Altura™ de acordo com todos os códigos locais de construção, elétrica e gás aplicáveis. Leia e siga todas as instruções de instalação dos eletrodomésticos antes da instalação. Certifique-se de que todos os armários estejam devidamente alinhados e nivelados antes de instalar as bancadas ou eletrodomésticos embutidos.

Nivelamento dos armários

Todos os armários devem ser nivelados antes da instalação das bancadas ou eletrodomésticos. Use os pés niveladores ajustáveis para:

- Compensar superfícies irregulares
- Alinhar armários adjacentes
- Garantir o funcionamento adequado de portas e gavetas

A falta de nivelamento adequado dos armários

Armários para eletrodomésticos

Projetado para suportar e integrar eletrodomésticos embutidos Napoleon®, mantendo uma aparência uniforme em toda a cozinha externa.

- Nunca instale um AIM-SFMP ao lado de um AIM-UGC ou AIM-SBC. Utilize um AIM-4CS entre o aparelho e o refrigerador.
- AIM-UGC (armário sob o grill) e AIM-SBC (armário do queimador lateral) não podem ser instalados diretamente um ao lado do outro se um BIB18 (queimador lateral) for utilizado.)

Componentes de transição e espaçadores

Projetado para melhorar a flexibilidade do layout, manter os afastamentos necessários e criar uma aparência finalizada e profissional.

- Para layouts de armário de canto de 90°, utilize dois kits de transição AIM-45T-MK e um kit espaçador AIM-4CS-MK para criar a conexão de canto.

pode resultar em desalinhamento das portas, interferência nas gavetas e problemas na instalação da bancada.

Requisitos para Bancadas

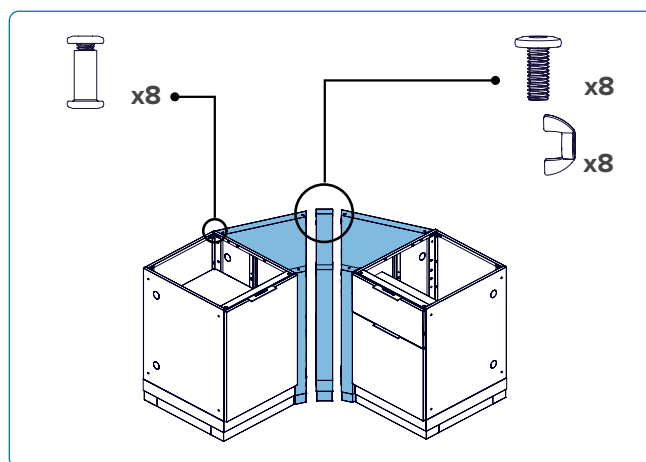
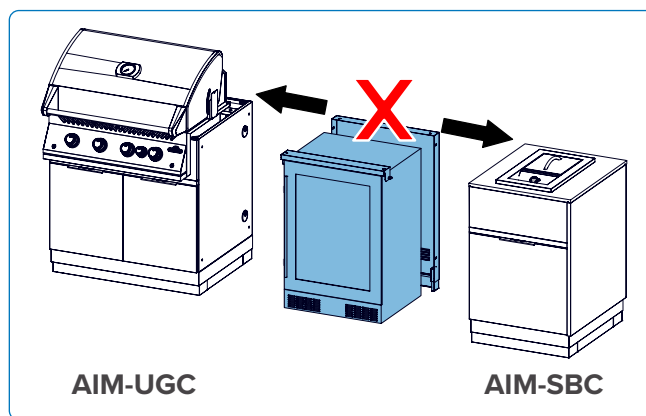
Ao instalar eletrodomésticos embutidos, as bancadas devem atender aos requisitos de instalação do fabricante do eletrodoméstico.

- Espessura recomendada da bancada: ½ pol. a 1½ pol. (13 mm a 38 mm)
- Balanço recomendado da bancada: 1 pol. a 2 pol. (25 mm a 51 mm)

Ao instalar eletrodomésticos de cocção a gás, as bancadas devem ser construídas com materiais **NÃO COMBUSTÍVEIS**.

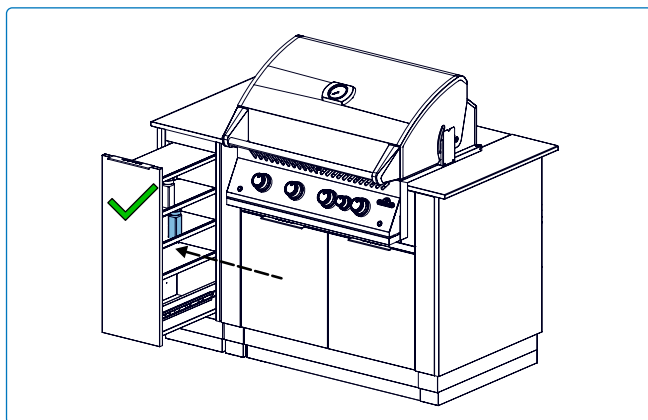
Exemplos incluem:

- Granito, quartzo, concreto, porcelanato, aço inoxidável.

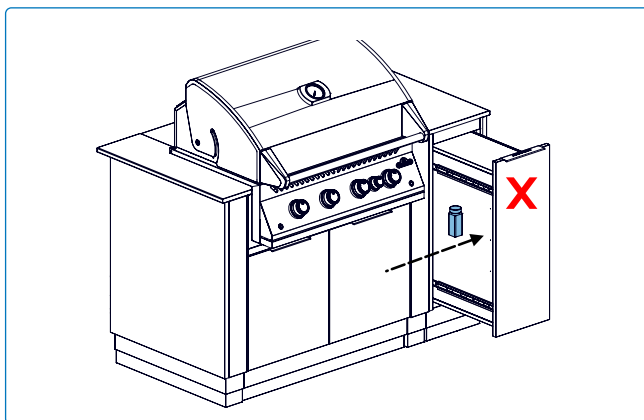


Armários de armazenamento

Oferecem armazenamento organizado para panelas, acessórios para churrasco, produtos de limpeza e itens essenciais para a cozinha externa.



- AIM-SRC (armário para prateleira de armazenamento) possui acesso apenas pelo lado esquerdo.



Planejamento do Fornecimento de Gás

Os requisitos de fornecimento de gás devem ser considerados durante a fase de planejamento da instalação da cozinha externa.

- Planeje o roteamento das linhas de gás antes da instalação dos armários.
- Utilize os locais designados de pontos de perfuração (knockouts) ao passar linhas de gás pelos armários.
- Instale buchas protetoras após remover os pontos de perfuração (knockouts) para evitar danos causados por bordas afiadas.
- Garanta que os caminhos de passagem permaneçam acessíveis para futuras inspeções e manutenções.
- Todos os tubos e conexões de gás devem ser instalados por um instalador de gás qualificado, de acordo com os códigos locais aplicáveis.



IMPORTANTE!

- Os armários Altura™ são projetados para acomodar o roteamento de linhas de gás para eletrodomésticos embutidos compatíveis. Consulte o manual de instalação do eletrodoméstico aplicável para requisitos específicos de conexão de gás, fornecimento de gás, regulador e teste de vazamento.

Práticas recomendadas

- Planeje o roteamento das linhas de gás antes de posicionar os armários e minimize curvas desnecessárias e a complexidade do trajeto.
- Garanta acesso para futuras manutenções e inspeções.
- Verifique a localização do fornecimento de gás antes da instalação da bancada.
- Garanta que as linhas de gás estejam protegidas ao passarem pelas aberturas dos armários.

Erros comuns de instalação a serem evitados

- Fazer o roteamento das linhas de gás após a instalação dos armários e bancadas.
- Permitir que as linhas de gás entrem em contato com bordas afiadas dos armários.
- Passar linhas de gás por aberturas não designadas.
- Obstruir o acesso futuro às conexões de gás.
- Instalar eletrodomésticos antes de confirmar a posição das linhas de gás.

Roteamento típico de linhas de gás

A ilustração abaixo mostra um caminho típico de roteamento de linha de gás através de configurações compatíveis de armários Altura™.

Bucha Lateral e Roteamento de Linhas

1. Diretrizes gerais (global)

- Materiais aprovados: tubo rígido, tubo de cobre, conectores metálicos flexíveis.
- Tomadas elétricas; mantenha a separação entre as linhas de gás e as linhas elétricas.

2. Conformidade regional

América do Norte

- Gás: ANSI Z223.1/NFPA 54 vigente; CSA B149.1 vigente.
- Elétrica: Componentes certificados pela UL/ CSA; códigos elétricos locais vigentes.

Europa

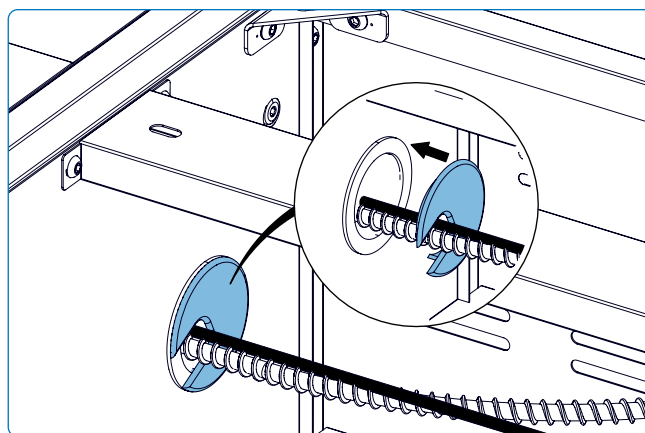
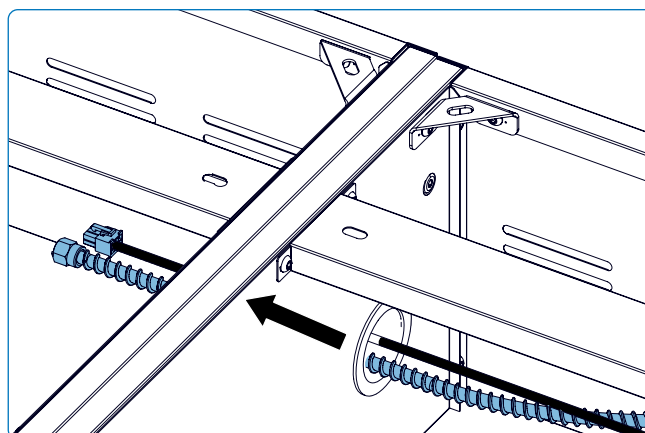
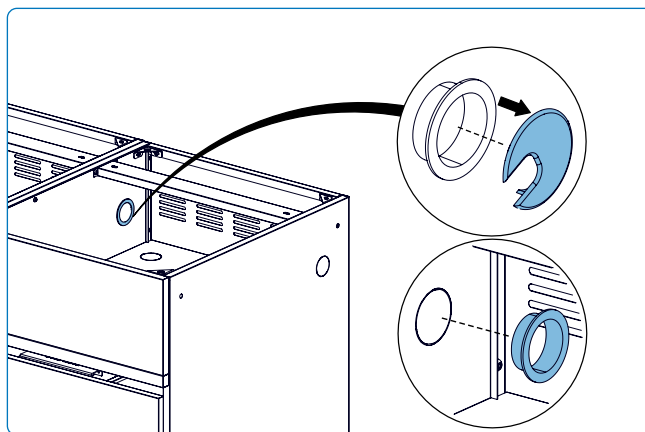
- Requisitos vigentes da série EN 30; Regulamento (UE) 2016/426.
- Elétrica: IEC/EN 60335; regulamentações locais.

3. Tabela de referência de dimensionamento de tubos

Região	Diâmetro do tubo de gás	Notas elétricas
NA	NPS ½" (20 pés)	Aterramento conforme NEC
CE	DN 15 (6 m)	Aterramento conforme IEC

4. Segurança e inspeção

- Apenas profissionais qualificados.
- Consulte a autoridade local para aprovação final



AVISO!

- Utilize os locais designados de pontos de perfuração (knockouts) ao passar linhas de gás pelos armários.
- Proteja as linhas de gás de bordas afiadas dos armários usando buchas aprovadas.

- Todos os tubos e conexões de gás devem ser instalados por um instalador de gás qualificado, de acordo com as regulamentações locais.

Planejamento Elétrico

Os requisitos elétricos devem ser avaliados durante a fase de planejamento da instalação da cozinha externa. Certos eletrodomésticos embutidos e acessórios podem exigir acesso à energia elétrica. Revise os requisitos de instalação dos eletrodomésticos antes de finalizar a posição dos armários.

Exemplos incluem:

- Refrigeradores
- Tomadas elétricas
- Iluminação de tarefa
- Iluminação decorativa
- Acessórios alimentados

Considerações sobre o roteamento elétrico

Quando o serviço elétrico for necessário:

- Planeje as localizações das tomadas antes da instalação dos armários e das bancadas.
- Passe a fiação elétrica pelas aberturas designadas dos armários.
- Proteja a fiação das bordas afiadas dos armários.
- Mantenha uma separação adequada entre a fiação elétrica e as tubulações de gás.
- Garanta que as conexões elétricas permaneçam acessíveis para futuras manutenções.

Considerações sobre eletrodomésticos

Diferentes eletrodomésticos podem ter requisitos elétricos específicos. Sempre verifique:

- Requisitos de energia
- Localizações das tomadas
- Requisitos de acesso ao cabo
- Requisitos de circuito dedicado (se aplicável)

Consulte o manual de instalação do eletrodoméstico para obter todas as especificações elétricas.



IMPORTANTE!

- Os armários Altura™ são projetados para acomodar a passagem de fiação elétrica para eletrodomésticos embutidos e acessórios compatíveis.
- Consulte o manual de instalação do eletrodoméstico aplicável para requisitos elétricos específicos do aparelho.



AVISO!

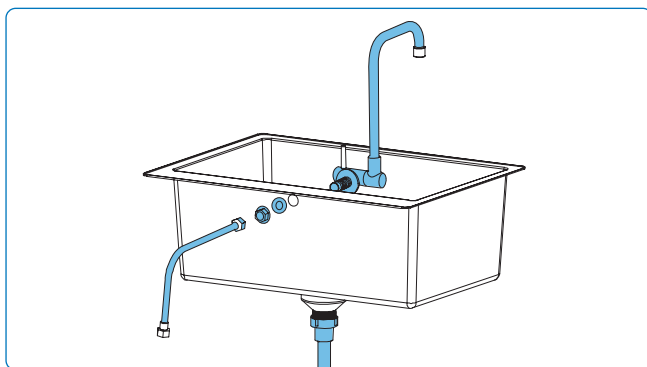
- Todas as instalações e conexões elétricas devem ser realizadas de acordo com os códigos e regulamentos elétricos locais aplicáveis.

Hidráulica

Todas as conexões hidráulicas devem ser instaladas de acordo com os códigos locais de encanamento e construção aplicáveis. A Napoleon® recomenda que as conexões hidráulicas sejam feitas por um encanador licenciado. Recomenda-se o uso de um sifão em P (P-Trap) em todas as instalações de ralo de pia para ajudar a evitar odores e garantir o escoamento adequado.

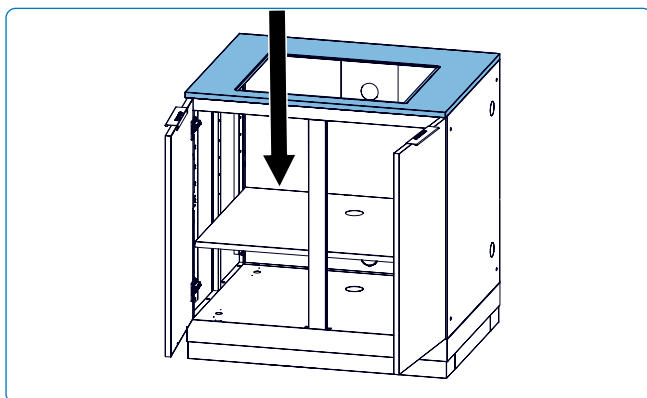
Etapa 1: Passe as conexões hidráulicas

Passe as linhas de abastecimento de água e de esgoto pelas aberturas de acesso ao serviço designadas no armário.



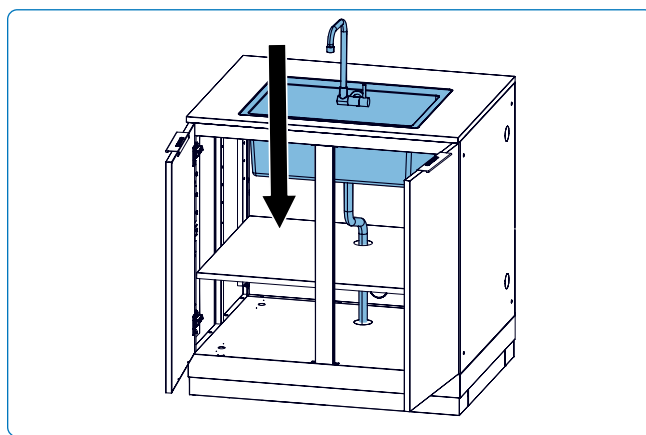
Etapa 2: Conecte a linha de abastecimento de água

Conecte a linha de abastecimento de água à conexão de entrada da torneira. Certifique-se de que a conexão esteja bem apertada e verifique se há vazamentos antes da utilização.



Etapa 3: Conecte o conjunto do ralo

Conecte o conjunto do ralo da pia a uma linha de esgoto adequada utilizando um sifão em P (P-Trap) e conexões hidráulicas aprovadas. Certifique-se de que todas as conexões do ralo estejam devidamente vedadas e em conformidade com os requisitos hidráulicos locais.



Posição da torneira

A torneira está pré-instalada no armário. Para fins de transporte, a torneira pode estar dobrada dentro do armário da pia. Levante cuidadosamente a torneira para a posição de uso antes de utilizá-la.



AVISO!

- Todo o trabalho hidráulico deve estar em conformidade com os códigos locais de encanamento e construção aplicáveis.
- Teste todas as conexões de água quanto a vazamentos antes de colocar a pia em uso.
- A Napoleon® recomenda a instalação por um encanador licenciado.

Cuidados, Limpeza & Manutenção

Como manter o seu Sistema de Módulos de Armário Altura™

A limpeza e inspeção regulares ajudarão a manter a aparência e o desempenho do seu Sistema de Módulos de Armário Altura™. Inspeccione os armários periodicamente em busca de sinais de danos, ferragens soltas ou desgaste excessivo.

Limpeza de superfícies com pintura eletrostática

Limpe as superfícies com pintura eletrostática usando: água morna, sabão neutro e pano ou esponja macia. Após a limpeza, enxágue completamente e seque com um pano macio.

Limpeza de componentes em aço inox

Para manter a aparência dos componentes em aço inox, lave as superfícies com água morna e sabão, enxágue completamente e seque totalmente com um pano macio. Sempre limpe na direção do veio do aço.



IMPORTANTE!

- Condições ambientais como regiões litorâneas, produtos químicos de piscina e umidade podem acelerar a descoloração da superfície.

Correções de gaveta e dobradiças

Inspeccione periodicamente correções, dobradiças e fixadores quanto a desgaste, danos ou folgas. Aperte os componentes conforme necessário e remova sujeira das partes móveis para manter o funcionamento adequado..

Inspeção das vedações

Inspeccione periodicamente as vedações quanto a desgaste, danos ou separação que possam afetar o desempenho da vedação. Substitua as vedações danificadas conforme necessário para ajudar a manter a resistência adequada às intempéries e a proteção do armário.



AVISO!

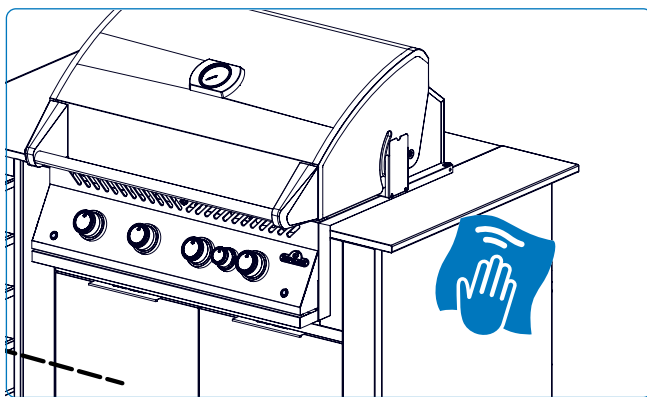
- Não utilize limpadores abrasivos, palha de aço, solventes ou produtos químicos agressivos nas superfícies do armário, pois esses produtos podem danificar o acabamento.

Manutenção Sazonal

Antes do uso sazonal, nivele os armários, verifique portas, gavetas e a fixação da bancada, e remova sujeira acumulada. Antes de longos períodos sem uso ou de temperaturas de congelamento, drene toda a água da torneira e da pia para evitar danos por congelamento.

Manutenção em Ambientes Costeiros e Severos

Cozinhas externas instaladas próximas ao oceano, ambientes de água salgada, piscinas ou spas podem estar expostas a condições que aceleram a corrosão e a deterioração das superfícies. Recomenda-se realizar limpezas e inspeções com maior frequência, incluindo lavagens regulares com água doce. Não utilize limpadores abrasivos, palha de aço, solventes ou produtos químicos agressivos, pois eles podem danificar as superfícies e os acabamentos dos armários..



ROEDORES E PRAGAS

Inspeccione periodicamente o interior dos armários e as áreas de passagem de utilidades em busca de sinais de insetos, roedores ou acúmulo de detritos.

GARANTIA DO PRODUTO NAPOLEON®



PARA GABINETES ALTURA

15 Anos de Garantia Limitada Napoleon®

OS GABINETES NAPOLEON® ALTURA™ são projetados com componentes e materiais superiores e são montados por artesãos treinados que têm muito orgulho do seu trabalho. Este gabinete foi cuidadosamente inspecionado por um técnico qualificado antes da embalagem e envio para garantir que você, o cliente, receba o produto de qualidade que espera da NAPOLEON®.

Obrigado por adquirir um produto Napoleon®. A Napoleon® (Wolf Steel Ltd., Barrie, ON, Canadá) garante que os componentes do seu novo produto Napoleon® estarão livres de defeitos de material e fabricação a partir da data da compra, por um período de 15 anos.

Estrutura	15 Anos
Acabamento Revestido	3 Anos
Puxadores, Dobradiças, Trilhos, Pés Niveladores e Rodízios	3 Anos

CONDIÇÕES E LIMITAÇÕES DA GARANTIA

Esta garantia voluntária estabelece um período de garantia de 15 anos para produtos adquiridos por meio de um revendedor autorizado Napoleon® e dá direito ao comprador original (ou ao destinatário do presente, no caso de um novo produto ser dado como presente) à cobertura especificada em relação a qualquer componente substituído dentro do período de garantia, seja pela Napoleon® ou por um revendedor autorizado Napoleon®, para substituir um componente desse produto que tenha falhado em uso privado normal como resultado de um defeito de fabricação.

Esta garantia não cobre acessórios ou itens de brinde. Para maior clareza, “uso privado normal” de um produto significa que o produto: foi instalado (quando aplicável) por um técnico de serviço ou empreiteiro licenciado e autorizado, de acordo com as instruções de instalação incluídas com o produto e todos os códigos de construção e incêndio locais e nacionais; foi devidamente limpo e mantido conforme as instruções; e não foi utilizado como comodidade comunitária ou em aplicação comercial.

No caso de uso em aplicações comunitárias ou comerciais (quando aprovado), a garantia é reduzida para um período de dois (2) anos. Da mesma forma, “falha” não inclui: danos causados por superaquecimento, explosões causadas por condições ambientais como ventos fortes ou ventilação inadequada, arranhões, amassados, corrosão, deterioração de acabamentos pintados e galvanizados, descoloração causada por calor, produtos de limpeza abrasivos ou químicos ou exposição aos raios UV, lascamento de peças esmaltadas em porcelana, ou

danos causados por uso indevido, acidente, granizo, incêndios por gordura, falta de limpeza e manutenção, ambientes hostis como sal ou cloro, alterações, abuso, negligência ou peças instaladas de outros fabricantes. Se você mora em uma área litorânea ou tem seu produto localizado próximo a uma piscina ou banheira de hidromassagem, a manutenção inclui lavagem e enxágue regulares das superfícies externas conforme descrito no manual do proprietário, para evitar corrosão superficial.

Caso ocorra deterioração das peças a ponto de comprometer o funcionamento (enferrujadas ou queimadas completamente) durante o período de cobertura da garantia, uma peça de reposição será fornecida. As peças substituídas sob esta garantia são garantidas apenas pelo restante do período original de quinze (15) anos mencionado acima.

O componente de reposição é de responsabilidade exclusiva da Napoleon® conforme definido por esta garantia; em nenhuma hipótese a Napoleon® será responsável pela instalação, mão de obra ou quaisquer outros custos ou despesas relacionados à reinstalação de uma peça garantida, por quaisquer danos incidentais, consequenciais ou indiretos, ou por quaisquer taxas de manuseio, transporte ou impostos de exportação. O uso e/ou instalação de peças em seu produto Napoleon® que não sejam peças genuínas Napoleon® anulará esta garantia, e quaisquer danos resultantes disso não serão cobertos por esta garantia. Qualquer conversão de uma churrasqueira a gás não autorizada pela Napoleon® e realizada por um técnico de serviço autorizado pela Napoleon® anulará esta garantia.

Observações



SERIE ALTURA

Manual del propietario

Sistema modular de cocina exterior

Los gabinetes ilustrados en este manual pueden diferir del modelo adquirido.

¡Queremos tu opinión! Visita www.napoleon.com para escribir una reseña



Coloca el número de serie

FELICITACIONES POR SU iNAPOLEON® ALTURA!

Acabas de mejorar tu experiencia de cocina.



**NUESTRO OBJETIVO ES QUE TU EXPERIENCIA
DE ASADO SEA MEMORABLE Y SEGURA.**

Acerca de las islas modulares

- Las islas modulares exteriores Napoleon® te permiten crear una cocina exterior personalizada.
- Los módulos pueden acomodarse para adaptarse a tu espacio y necesidades de asado.
- Instale la unidad como una isla independiente o junto a una pared **NO COMBUSTIBLE**.
- Los gabinetes están diseñados para un ensamblaje rápido por parte de propietarios de viviendas o contratistas.

Antes de comenzar la instalación

- Utilice este manual junto con el manual principal de la parrilla para un ensamblaje correcto.
- Consulta el manual principal de la parrilla para operación, limpieza y mantenimiento.
- La parrilla debe instalarse en un recinto **NO COMBUSTIBLE**.
- La instalación y el servicio deben ser realizados por un instalador calificado y cumplir con los códigos locales.



Por favor, lee este manual del propietario antes de usar el aparato para evitar daños a la propiedad, lesiones personales o la muerte.



Retira todo el material de embalaje, etiquetas promocionales y tarjetas de la parrilla antes de usarla.



Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



Advierte a adultos y niños sobre el peligro de las superficies calientes.

AVISO PARA EL INSTALADOR: Deja estas instrucciones con el propietario para referencia futura.

AVISO PARA EL CONSUMIDOR: Conserva estas instrucciones para referencia futura.

¡Bienvenido a Napoleon®!

La seguridad es primero

¡ADVERTENCIA!

Información general

Instala el sistema de gabinetes modulares Altura™ de acuerdo con todos los códigos locales de construcción, electricidad, plomería y gas aplicables.

¡ADVERTENCIA!

Seguridad de gas

Todas las modificaciones y/o instalaciones de gas deben ser realizadas por un instalador de gas calificado.

¡ADVERTENCIA!

Ventilación y colocación

Nunca bloquee las ventilas ubicadas en la parte trasera del gabinete del refrigerador. No hacerlo puede provocar el sobrecalentamiento del refrigerador. Nunca coloques el refrigerador y su gabinete junto a la cabeza de la parrilla.

¡ADVERTENCIA!

Instalación y Ensamblaje

Ensamble el sistema de gabinetes de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas en este manual. Inspecciona todos los componentes antes de la instalación. No instale componentes dañados. Asegúrese de que todos los sujetadores estén bien apretados antes de usar. No modifique este producto.

¡ADVERTENCIA!

Precauciones eléctricas

Mantenga todos los cables eléctricos y líneas de servicios alejados de las superficies calientes.

¡PRECAUCIÓN!

Material e instalación

- La cubierta debe estar hecha de material **NO COMBUSTIBLE** al instalar una parrilla.
- Ajusta las cuatro patas niveladoras de cada gabinete para que la unidad quede nivelada sobre la superficie.

Requisitos de instalación

- Las parrillas de la serie BUILT-IN requieren el uso correcto de los orificios para tuberías de gas propano o natural
- Los gabinetes solo pueden instalarse:
 - » Contra una pared NO COMBUSTIBLE.
 - » Contra un muro bajo de mampostería o estuco.
 - » Como una isla independiente.

Paneles opcionales

- Panel final de 0.78" (20 mm): Cubre los orificios y agujeros de montaje para un acabado estético.

Colocación de la cubierta y la parrilla

- El espesor de la encimera debe ser de 0.47" (12 mm) a 1 ½" (38 mm) para permitir el funcionamiento correcto de la bandeja recolectora de grasa.

¡ADVERTENCIA!

Proposición 65 de California

Este producto puede exponerlo a sustancias químicas, incluido el hollín, que el Estado de California reconoce como causante de cáncer, y a sustancias químicas como el monóxido de carbono, que el Estado de California reconoce como causante de defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para obtener más información, visite www.P65Warnings.ca.gov.

CONTENIDO

¡Bienvenido a Napoleon®!	57
La seguridad es primero	57
Información importante de seguridad	59
Símbolos de seguridad y palabras de advertencia	59
Antes de comenzar	59
Capacidades de peso	60
Comprensión de la capacidad de carga	60
Capacidades máximas de peso	60
Cargas de electrodomésticos	62
Recomendaciones de almacenamiento	62
Características completas del sistema	63
Planificación de su cocina exterior	64
Lista de verificación de planificación	64
Requisitos de la superficie de instalación	64
Requisitos de servicios	64
Requisitos y restricciones de instalación	65
Requisitos generales de instalación	65
Requisitos de la encimera	65
Planificación del suministro de gas	66
Buje lateral y enrutamiento de líneas	67
Planificación eléctrica	68
Plomería	69
Cuidado, limpieza y mantenimiento	70
Mantenimiento de su sistema de gabinetes Altura™	70
Garantía	71

Información importante de seguridad

Símbolos de seguridad y palabras de advertencia



¡PELIGRO!

Advierte sobre un peligro que podría causar un incendio, explosión, muerte o lesiones físicas graves.



¡ADVERTENCIA!

Advierte sobre un peligro que podría causar lesiones físicas menores o daños a la propiedad.



Use gafas de seguridad.



Use guantes de protección.



Información importante.

Este manual contiene información importante sobre la planificación, instalación y mantenimiento de su sistema de gabinetes modulares Altura™. Por favor, lea y comprenda todas las instrucciones antes de comenzar la instalación para asegurar el funcionamiento adecuado del sistema y su confiabilidad a largo plazo.

- Lea y comprenda todas las instrucciones antes de planificar o instalar el sistema de gabinetes modulares Altura™.
- Siga todos los códigos locales de construcción, eléctricos y de gas aplicables.
- Consulte los manuales de instalación de los electrodomésticos para conocer los requisitos específicos de cada uno.
- Conserve estas instrucciones para referencia futura

Antes de comenzar

- Verifique los modelos y cantidades de gabinetes.
- Confirme los requisitos de los electrodomésticos.
- Identifique las ubicaciones de los servicios de gas y electricidad.
- Verifique los requisitos de la superficie de instalación.
- Revise los requisitos de compatibilidad de los gabinetes.
- Revise los requisitos de ventilación y espacio libre.



¡ADVERTENCIA!

- Lea y comprenda todas las instrucciones antes de planificar o instalar el sistema de gabinetes modulares Altura™.
- Verifique todos los requisitos de electrodomésticos, servicios, ventilación y espacio libre antes de la instalación.
- Siga todos los códigos locales de construcción, eléctricos y de gas aplicables.
- No seguir estas instrucciones puede resultar en daños a la propiedad o un funcionamiento inadecuado del producto.

Capacidades de peso

Comprensión de la capacidad de carga

Las capacidades de peso proporcionadas en esta sección se basan en gabinetes correctamente instalados y colocados sobre una superficie estable y nivelada. Superar las capacidades especificadas puede causar daños a los gabinetes, fallas en los componentes o lesiones personales. Siempre distribuya el peso de manera uniforme entre los estantes, cajones y encimeras.

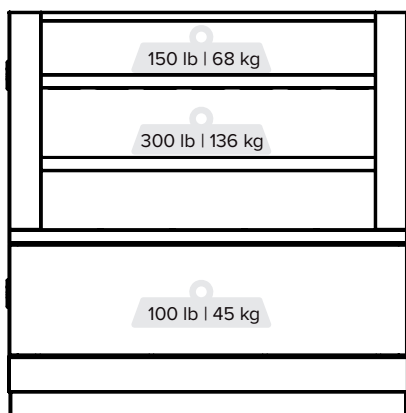


¡IMPORTANTE!

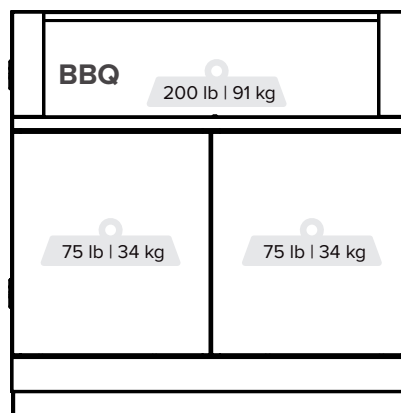
- No exceda las capacidades de peso indicadas.
- Asegúrese de que los gabinetes estén nivelados antes de la instalación
- Abra solo un cajón a la vez para mantener la estabilidad.

Capacidades máximas de peso

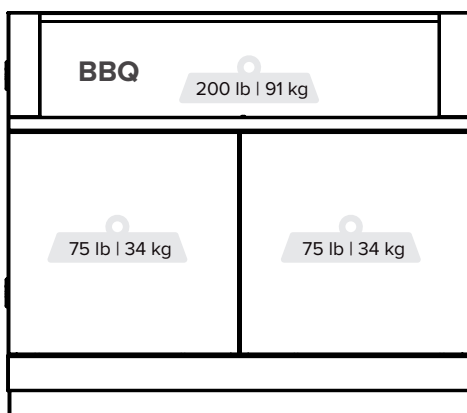
**Gabinete para parrilla de carbón
36" (913 mm) | Max 550 lbs. (249 Kg)**



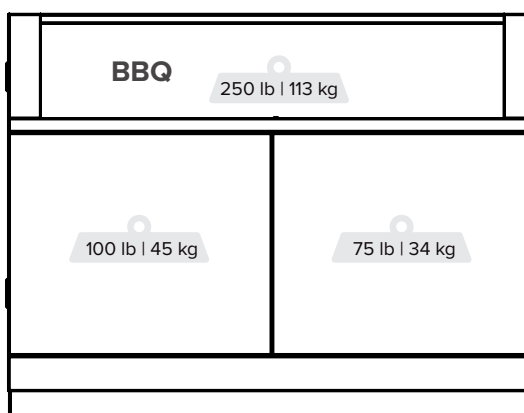
**Gabinete para debajo de la parrilla
36" (913 mm) | Max 350 lbs. (159 Kg)**



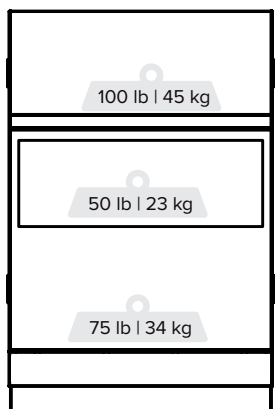
**Gabinete para debajo de la parrilla
42" (1,067 mm) | Max 350 lbs (159 Kg)**



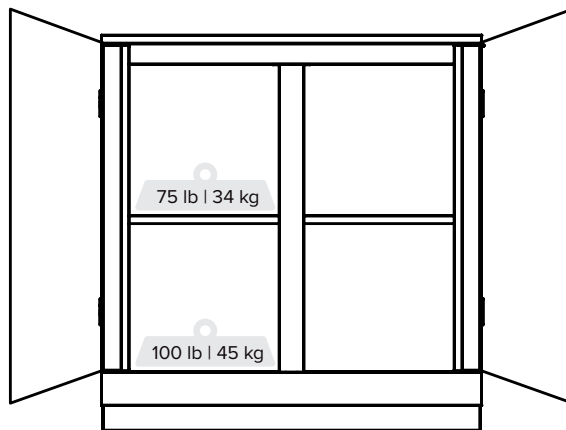
**Gabinete para debajo de la parrilla
48" (1,219 mm) | Max 425 lbs. (193 Kg)**



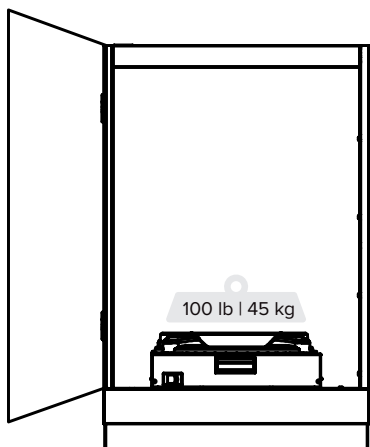
Gabinete para quemador lateral
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



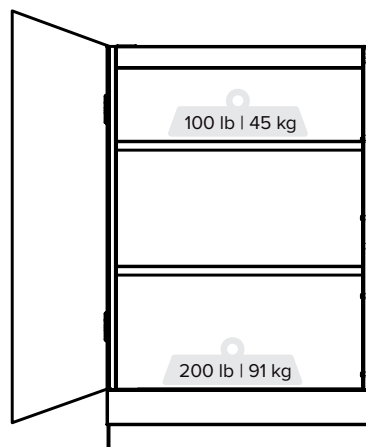
Gabinete para fregadero
36" (914 mm) | Max 175 lbs. (79 Kg)



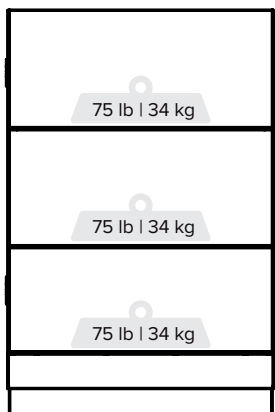
Gabinete para tanque de propano
24" (610 mm) | Max 100 lbs. (45 Kg)



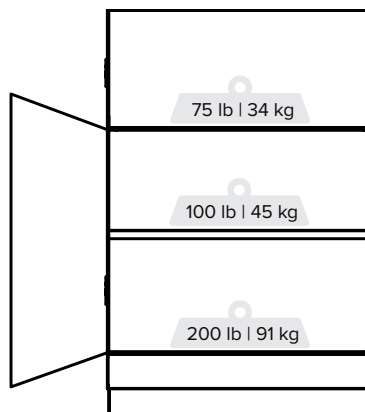
Gabinete con puerta reversible
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)



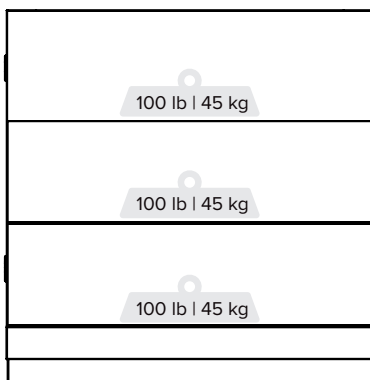
Gabinete con cajones
24" (610 mm) | Max 225 lbs. (102 Kg)



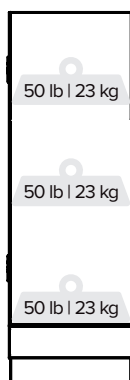
Gabinete con puerta y cajones
24" (610 mm) | Max 375 lbs. (170 Kg)



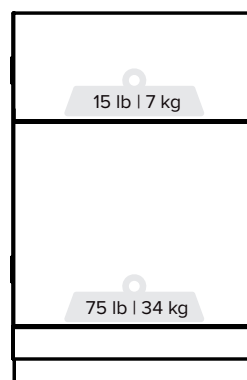
Gabinete con 3 cajones ocultos
36" (915 mm)
Max 300 lbs. (136 Kg)



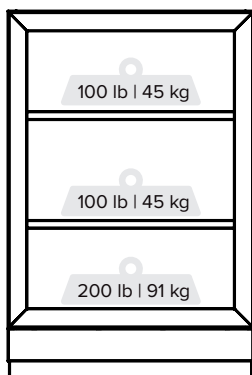
Gabinete con estante de almacenamiento de 12"
12" (305 mm) | Max 150 lbs. (68 Kg)



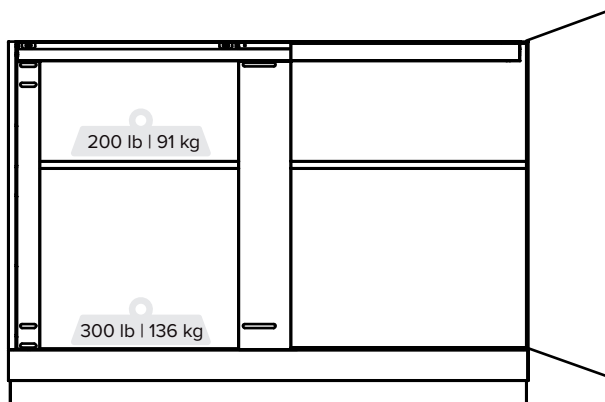
Gabinete con cajón para residuos 24" (610 mm)
Max 90 lbs. (41 Kg)



Gabinete con estante abierto
24" (610 mm) | Max 400 lbs. (181 Kg)



Gabinete esquinero con puerta
52" (1,321 mm) | Max 500 lbs. (227 Kg)



Cargas de electrodomésticos

Los gabinetes están diseñados para soportar electrodomésticos empotrados Napoleon® compatibles cuando se instalan de acuerdo con las instrucciones de instalación del electrodoméstico. Ejemplos incluyen: parrillas empotradas, quemadores laterales, refrigeradores, fregaderos. Consulte el manual de instalación del electrodoméstico para conocer los requisitos específicos de peso y soporte.

Recomendaciones de almacenamiento

Para un rendimiento óptimo del gabinete:

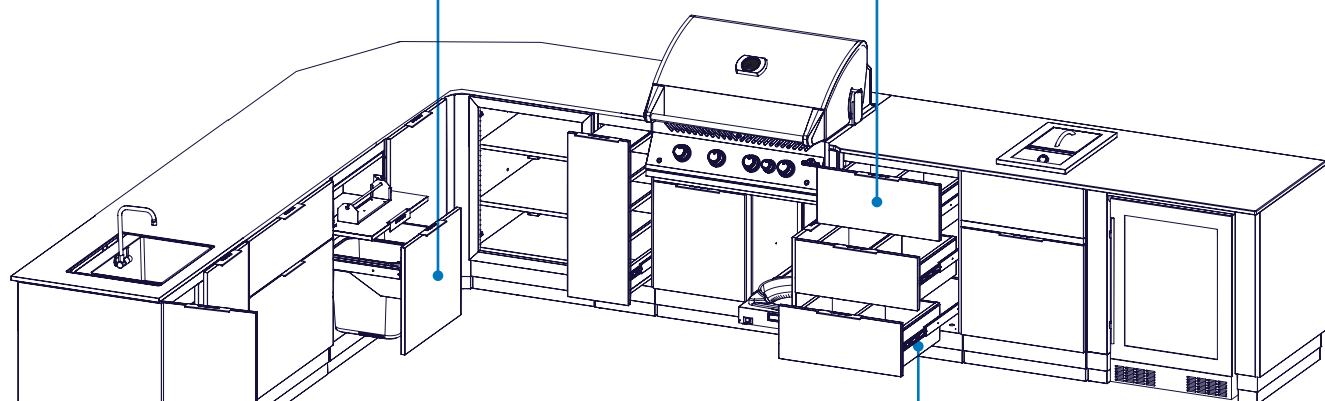
- Distribuya el peso de manera uniforme en los estantes y cajones.
- Guarde los objetos más pesados en los gabinetes y cajones inferiores.
- Evite colocar objetos pesados sobre las áreas sobresalientes de la encimera.
- No se pare, no se siente ni se suba sobre los gabinetes, estantes o cajones.

Características completas del sistema

Se envía completamente ensamblado:

Entregado listo para su instalación para reducir el tiempo de montaje.

Construcción de acero inoxidable 430 con recubrimiento en polvo:
Diseñado para durabilidad en ambientes exteriores.



Zócalo autonivelante y patas ajustables en altura.

Proporcionan fácil nivelación en superficies irregulares y crean una apariencia continua y profesional.

Bisagras de cierre suave para puertas y rieles de cajones



NOTA: Las encimeras no están incluidas.



La isla ilustrada en este manual del propietario puede diferir de la configuración que usted adquirió.

Planificación de su cocina exterior

Lista de verificación de planificación

- ☐ **Seleccione las ubicaciones de los electrodomésticos**
Determine la ubicación de las parrillas, refrigeración, fregaderos y otros electrodomésticos empotrados.
- ☐ **Determine los requisitos de gas**
Identifique los electrodomésticos que funcionan con gas y planifique el recorrido del suministro de gas en consecuencia.
- ☐ **Determine los requisitos eléctricos**
Confirme los requisitos de energía y las ubicaciones de los enchufes para electrodomésticos y accesorios.
- ☐ **Verifique las dimensiones de la encimera**
Asegúrese de que las dimensiones, el grosor y los voladizos de la encimera cumplan con los requisitos de instalación.
- ☐ **Confirme los espacios libres de los electrodomésticos**
Verifique los espacios libres requeridos para una operación, acceso y mantenimiento seguros.
- ☐ **Verifique los requisitos de ventilación**
Asegúrese de que se proporcione ventilación adecuada para los electrodomésticos que requieren flujo de aire.
- ☐ **Verifique los requisitos de la superficie**
Asegúrese de que la superficie de instalación esté nivelada y sea capaz de soportar el peso total del sistema.



¡IMPORTANTE!

- El material, el espesor y los requisitos de voladizo de la encimera deben tenerse en cuenta durante la fase de planificación.
- Consulte las instrucciones de instalación del electrodoméstico para conocer las especificaciones adicionales de la encimera.

Las superficies adecuadas para la instalación incluyen:

- Plataformas de concreto
- Patios de piedra o adoquines
- Estructuras de terraza reforzadas

Requisitos de servicios

Electrodoméstico	Gas	Eléctrico	Ventilación
Parrilla empotrada	✓	✓	✓
Quemador lateral	✓		✓
Refrigerador		✓	✓
Fregadero			Se requiere drenaje

Requisitos de la superficie de instalación

El sistema de gabinetes modulares debe instalarse sobre una superficie estable y nivelada capaz de soportar el peso combinado de:

- Gabinetes
- Encimera
- Electrodomésticos
- Contenido almacenado

Requisitos y restricciones de instalación

Requisitos generales de instalación

Instale el sistema de gabinetes modulares Altura™ de conformidad con todos los códigos locales aplicables de construcción, electricidad y gas. Lea y siga todas las instrucciones de instalación del electrodoméstico antes de realizar la instalación. Asegúrese de que todos los gabinetes estén correctamente alineados y nivelados antes de instalar las encimeras o los electrodomésticos empotrados.

Nivelación de gabinetes

Todos los gabinetes deben estar nivelados antes de instalar las encimeras o los electrodomésticos. Use los pies niveladores ajustables para:

- Compensar superficies irregulares
- Alinear gabinetes adyacentes
- Asegurar el correcto funcionamiento de puertas y cajones

Gabinetes para electrodomésticos

Diseñado para soportar e integrar los electrodomésticos empotrados Napoleon®, manteniendo una apariencia uniforme en toda la cocina exterior.

- Nunca instale un AIM-SFMP junto a un AIM-UGC o un AIM-SBC. Utilice un AIM-4CS entre el electrodoméstico y el refrigerador.
- AIM-UGC (gabinete bajo parrilla) y AIM-SBC (gabinete para quemador lateral) no pueden instalarse directamente uno junto al otro si se utiliza un BIB18 (quemador lateral).

Componentes de transición y separadores

Diseñados para mejorar la flexibilidad del diseño, mantener los espacios libres requeridos y proporcionar una apariencia acabada y profesional.

- Para configuraciones de gabinetes en esquina de 90°, utilice dos kits de transición AIM-45T-MK y un kit espaciador AIM-4CS-MK para crear la conexión de esquina.

La nivelación incorrecta de los gabinetes puede causar desalineación de las puertas, interferencia de los cajones y problemas de instalación de la encimera.

Requisitos de la encimera

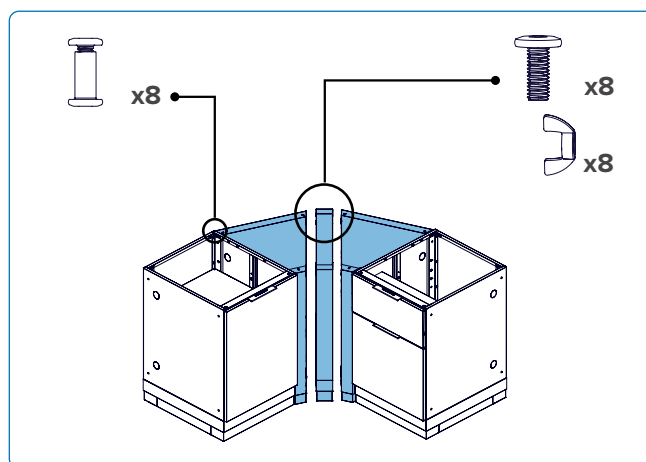
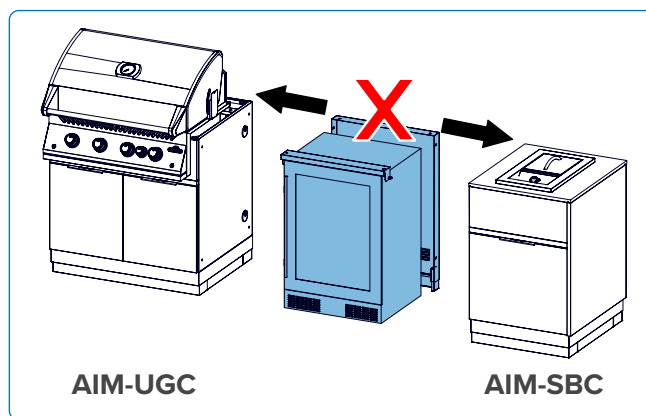
Al instalar electrodomésticos empotrados, la encimera debe cumplir con los requisitos de instalación del fabricante del electrodoméstico.

- Espesor recomendado de la encimera: de 1/2 pulgada a 1 1/2 pulgadas. (13 mm a 38 mm)
- Voladizo recomendado de la encimera: de 1 pulgada a 2 pulgadas. (25 mm a 51 mm)

Al instalar electrodomésticos de cocina a gas, las encimeras deben estar hechas de materiales no combustibles.

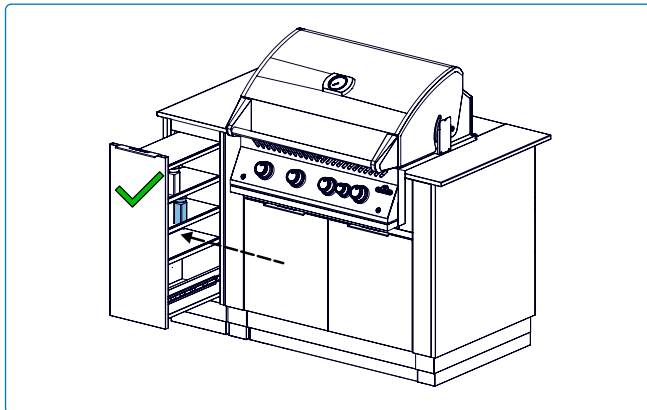
Ejemplos incluyen:

- Granito, cuarzo, concreto, porcelana, acero inoxidable.

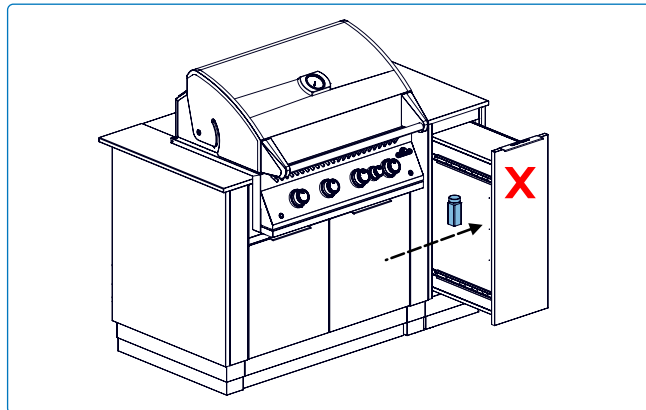


Gabinetes de almacenamiento

Proporcionan almacenamiento organizado para utensilios de cocina, accesorios para asar, productos de limpieza y elementos esenciales para la cocina exterior.



- El AIM-SRC (gabinete con estante de almacenamiento) solo tiene acceso por el lado izquierdo.



Planificación del suministro de gas

Los requisitos de suministro de gas deben considerarse durante la fase de planificación de la instalación de la cocina exterior.

- Planifique la ruta de las líneas de gas antes de instalar los gabinetes.
- Utilice las ubicaciones designadas para knockouts al pasar las líneas de gas por los gabinetes.
- Instale bujes protectores después de quitar los knockouts para evitar daños por bordes afilados.
- Asegúrese de que las rutas de las líneas permanezcan accesibles para futuras inspecciones y servicios.
- Todas las tuberías y conexiones de gas deben ser instaladas por un instalador de gas calificado de acuerdo con los códigos locales aplicables.



¡IMPORTANTE!

- Los gabinetes Altura™ están diseñados para permitir el paso de líneas de gas para electrodomésticos empotrados compatibles. Consulte el manual de instalación del electrodoméstico correspondiente para conocer los requisitos específicos de conexión de gas, suministro de gas, regulador y pruebas de fugas.

Prácticas recomendadas

- Planifique la ruta de las líneas de gas antes de colocar los gabinetes y minimice las curvas innecesarias y la complejidad del recorrido.
- Deje espacio de acceso para futuras tareas de mantenimiento e inspección.
- Verifique la ubicación del suministro de gas antes de instalar la encimera.
- Asegúrese de que las líneas de gas estén protegidas al pasar por aberturas de gabinetes.

Errores comunes de instalación que se deben evitar

- Instalar las líneas de gas después de que los gabinetes y encimeras ya estén colocados.
- Permitir que las líneas de gas entren en contacto con bordes afilados del gabinete.
- Pasar líneas de gas por aberturas no designadas.
- Obstruir el acceso futuro a las conexiones de gas.
- Instalar los electrodomésticos antes de confirmar la ubicación de las líneas de gas.

Ruta típica de las líneas de gas

La ilustración a continuación muestra una ruta típica de las líneas de gas a través de configuraciones compatibles de gabinetes Altura™.

Buje lateral y enrutamiento de líneas

1. Guías generales (globales)

- Materiales aprobados: tubería rígida, tubos de cobre, conectores metálicos flexibles.
- Contactos eléctricos; mantenga la separación entre las líneas de gas y eléctricas.

2. Cumplimiento regional

Norteamérica

- Gas: ANSI Z223.1/NFPA 54 vigente; CSA B149.1 vigente.
- Eléctrico: Componentes certificados por UL/ CSA; cumplimiento de los códigos eléctricos locales vigentes.

Europa

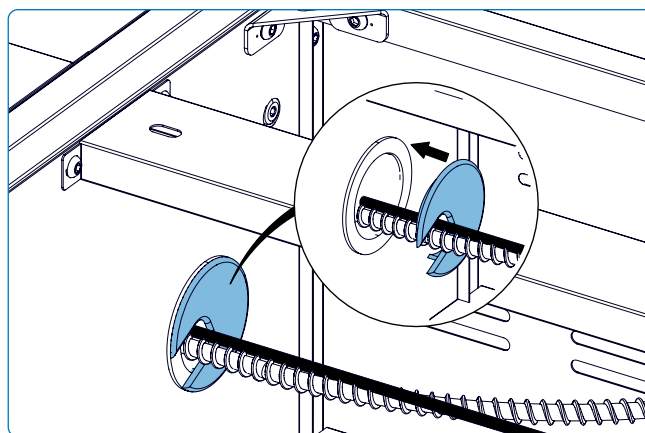
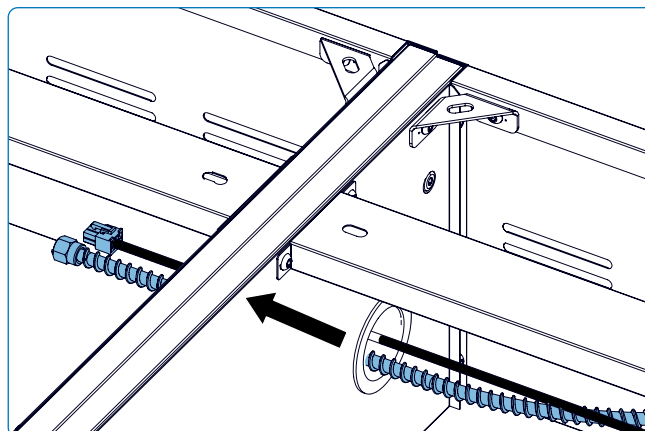
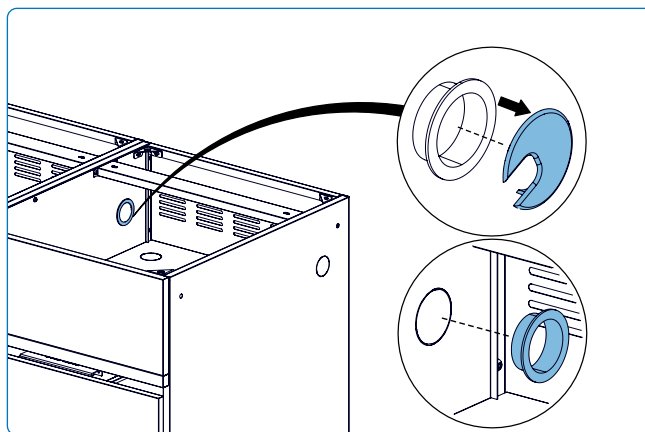
- Gas: Cumple con los requisitos vigentes de la serie EN 30 y el Reglamento (UE) 2016/426.
- Eléctrico: IEC/EN 60335; cumplimiento de las normativas locales aplicables.

3. Tabla de referencia de tamaños de tubería

Región	Tamaño de tubería de gas	Notas eléctricas
NA	NPS ½" (20 pies)	Puesta a tierra según NEC
CE	DN 15 (6 m)	Puesta a tierra según IEC

4. Seguridad e inspección

- Solo profesionales calificados.
- Consulte a la autoridad local para la aprobación final



¡ADVERTENCIA!

- Utilice las ubicaciones designadas para knockouts al pasar las líneas de gas por los gabinetes.
- Proteja las líneas de gas de los bordes filosos de los gabinetes usando bujes aprobados.
- Toda la tubería y conexiones de gas deben ser instaladas por un instalador de gas calificado de acuerdo con las regulaciones locales.

Planificación eléctrica

Los requisitos eléctricos deben evaluarse durante la fase de planificación de la instalación de la cocina exterior. Algunos electrodomésticos y accesorios empotrados pueden requerir acceso a energía eléctrica. Revise los requisitos de instalación de los electrodomésticos antes de finalizar la colocación de los gabinetes.

Ejemplos incluyen:

- Refrigeradores
- Contactos eléctricos
- Iluminación de tareas
- Iluminación de acento
- Accesorios con alimentación eléctrica

Consideraciones para el tendido eléctrico

Cuando se requiera servicio eléctrico:

- Planifique la ubicación de los contactos antes de instalar los gabinetes y encimeras.
- Pase el cableado eléctrico por las aberturas designadas de los gabinetes.
- Proteja el cableado de los bordes filosos de los gabinetes.
- Asegúrese de que las conexiones eléctricas permanezcan accesibles para futuros servicios.

Consideraciones sobre los electrodomésticos

Diferentes electrodomésticos pueden tener requisitos eléctricos únicos. Siempre verifique:

- Requisitos de energía
- Ubicación de los enchufes
- Requisitos de acceso para el cable
- Requisitos de circuito dedicado (si corresponde)

Consulte el manual de instalación del electrodoméstico para obtener las especificaciones eléctricas completas.



¡IMPORTANTE!

- Los gabinetes Altura™ están diseñados para permitir el tendido eléctrico de electrodomésticos y accesorios empotrados compatibles.
- Consulte el manual de instalación correspondiente del electrodoméstico para conocer los requisitos eléctricos específicos.



¡ADVERTENCIA!

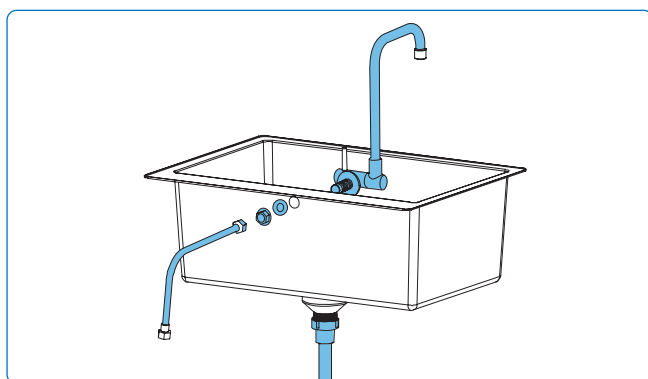
- Todas las instalaciones y conexiones eléctricas deben realizarse de acuerdo con los códigos y regulaciones eléctricas locales aplicables.

Plomería

Todas las conexiones de plomería deben instalarse de acuerdo con los códigos de plomería y construcción locales aplicables. Napoleon® recomienda que las conexiones de plomería sean realizadas por un plomero certificado. Se recomienda un sifón (P-Trap) para todas las instalaciones de desagüe de fregaderos para ayudar a prevenir olores y asegurar un drenaje adecuado.

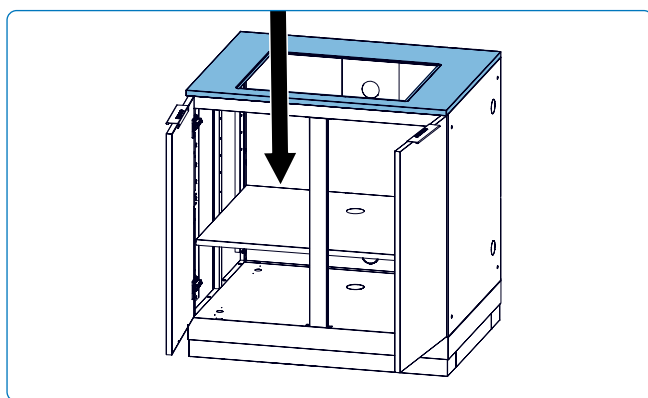
Paso 1: Dirija las conexiones de plomería

Pase las líneas de suministro de agua y drenaje a través de las aberturas de acceso de servicio designadas en el gabinete.



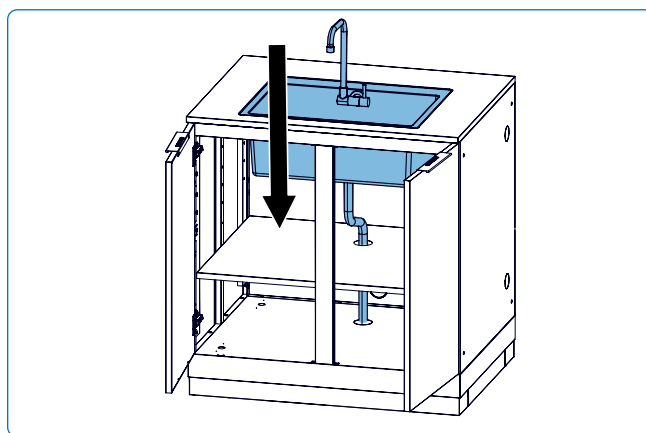
Paso 2: Conecte la línea de suministro de agua

Conecte la línea de suministro de agua a la entrada del grifo. Asegúrese de que la conexión esté bien apretada y revise que no haya fugas antes de operar.



Paso 3: Conecte el conjunto de drenaje

Conecte el conjunto de drenaje del fregadero a una línea de drenaje adecuada utilizando un sifón (P-Trap) y accesorios de plomería aprobados. Asegúrese de que todas las conexiones de drenaje estén debidamente selladas y cumplan con los requisitos de plomería locales.



Posición del grifo

El grifo está preinstalado en el gabinete. Para fines de envío, el grifo puede estar doblado dentro del gabinete del fregadero. Levante cuidadosamente el grifo a la posición de uso antes de utilizarlo.

¡ADVERTENCIA!

- Todo el trabajo de plomería debe cumplir con los códigos de plomería y construcción locales aplicables.
- Napoleon® recomienda la instalación por un plomero certificado.
- Pruebe todas las conexiones de agua para detectar fugas antes de poner el fregadero en servicio.

Cuidado, limpieza y mantenimiento

Mantenimiento de su sistema de gabinetes Altura™

La limpieza e inspección regular ayudarán a mantener la apariencia y el rendimiento de su sistema de gabinetes Altura™. Inspeccione los gabinetes periódicamente en busca de señales de daño, herrajes flojos o desgaste excesivo.

Limpieza de superficies con recubrimiento en polvo

Limpie las superficies con recubrimiento en polvo usando: agua tibia, jabón suave y un paño o esponja suave. Después de limpiar, enjuague bien y seque con un paño suave.

Limpieza de componentes de acero inoxidable

Para mantener la apariencia de los componentes de acero inoxidable, lave las superficies con agua tibia y jabón, enjuague bien y seque completamente con un paño suave. Siempre limpie en la dirección de la veta.



¡IMPORTANTE!

- Las condiciones ambientales como ubicaciones costeras, productos químicos de alberca y la humedad pueden acelerar la decoloración de la superficie.

Rieles de cajón y bisagras

Inspeccione periódicamente los rieles de los cajones, bisagras y sujetadores en busca de desgaste, daños o herrajes flojos. Apriete los componentes según sea necesario y retire la suciedad y los residuos de las partes móviles para mantener un funcionamiento y rendimiento adecuados.

Inspección de burletes

Inspeccione periódicamente los burletes en busca de desgaste, daños o separación que puedan afectar el sellado. Reemplace los burletes dañados según sea necesario para ayudar a mantener la resistencia al clima y la protección del gabinete.



¡ADVERTENCIA!

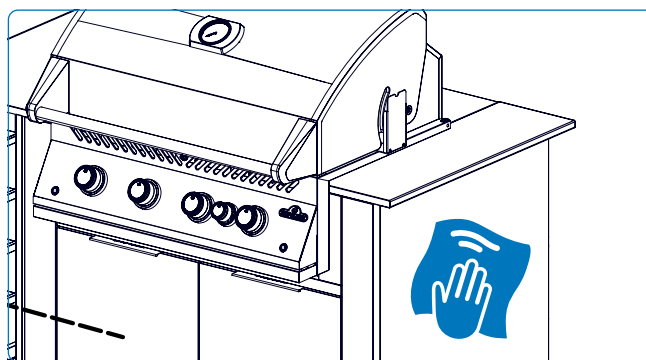
- No utilice limpiadores abrasivos, lana de acero, solventes ni productos químicos agresivos en las superficies de los gabinetes, ya que estos productos pueden dañar el acabado.

Mantenimiento de temporada

Antes de cada temporada de uso, verifique que los gabinetes estén nivelados, que las puertas y cajones funcionen correctamente, y retire cualquier suciedad o residuo acumulado. Antes del almacenamiento prolongado o si se esperan temperaturas de congelación, drene toda el agua del grifo y del sistema de desagüe para evitar daños por congelamiento..

Mantenimiento en ambientes costeros y extremos

Las cocinas exteriores instaladas cerca del océano, en entornos de agua salada, o próximas a piscinas o bañeras de hidromasaje pueden estar expuestas a condiciones que aceleran la corrosión y el deterioro de las superficies. Se recomienda realizar limpiezas e inspecciones con mayor frecuencia, incluido el lavado regular con agua dulce. No utilice limpiadores abrasivos, lana de acero, solventes ni productos químicos agresivos, ya que pueden dañar las superficies y los acabados de los gabinetes.



ROEDORES Y PLAGAS

Inspeccione periódicamente el interior de los gabinetes y las áreas de paso de servicios en busca de señales de insectos, roedores o acumulación de residuos.

GARANTÍA DEL PRODUCTO NAPOLEON®



PARA GABINETES ALTURA

15 años de garantía limitada de Napoleon®

LOS GABINETES NAPOLEON® ALTURA™ están diseñados con componentes y materiales superiores y son ensamblados por artesanos capacitados que se enorgullecen de su trabajo. Este gabinete ha sido minuciosamente inspeccionado por un técnico calificado antes del empaque y envío para asegurar que usted, el cliente, reciba el producto de calidad que espera de NAPOLEON®.

Gracias por comprar un producto Napoleon®. Napoleon® (Wolf Steel Ltd., Barrie, ON, Canadá) garantiza que los componentes de su nuevo producto Napoleon® estarán libres de defectos de material y mano de obra desde la fecha de compra, por un período de 15 años.

Estructura	15 años
Acabado recubierto	3 años
Manijas, bisagras, rieles, patas niveladoras y ruedas	3 años

CONDICIONES Y LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Esta garantía voluntaria crea un período de garantía de 15 años para productos adquiridos a través de un distribuidor autorizado de Napoleon®, y otorga al comprador original (o al destinatario en caso de que el producto sea un regalo) la cobertura especificada respecto a cualquier componente reemplazado dentro del período de garantía, ya sea por Napoleon® o por un distribuidor autorizado de Napoleon®, para reemplazar un componente de dicho producto que haya fallado en uso privado normal como resultado de un defecto de fabricación.

Esta garantía no cubre accesorios ni artículos de bonificación. Para mayor claridad, el “uso privado normal” de un producto significa que el producto: ha sido instalado (cuando corresponda) por un técnico o contratista autorizado y con licencia, de acuerdo con las instrucciones de instalación incluidas con el producto y todos los códigos locales y nacionales de construcción y contra incendios; ha sido limpiado y mantenido adecuadamente según las instrucciones; y no ha sido utilizado como una amenidad comunal ni en una aplicación comercial.

En caso de uso en aplicaciones comunales o comerciales (donde esté aprobado), la garantía se reduce a un período de dos (2) años. De manera similar, “falla” no incluye: daños causados por sobrecalentamiento, explosiones causadas por condiciones ambientales como vientos fuertes o ventilación inadecuada, rayaduras, abolladuras, corrosión, deterioro de acabados pintados y cromados, decoloración causada por calor, limpiadores abrasivos o químicos o exposición a rayos UV, desconchamiento

de partes esmaltadas de porcelana, o daños causados por mal uso, accidente, granizo, incendios de grasa, falta de limpieza y mantenimiento, ambientes hostiles como sal o cloro, alteraciones, abuso, negligencia o partes instaladas de otros fabricantes. Si vive en una zona costera, o tiene su producto ubicado cerca de una piscina o jacuzzi, el mantenimiento incluye el lavado y enjuague regular de las superficies exteriores según lo indicado en el manual del propietario adjunto, para prevenir la corrosión superficial.

Si ocurre un deterioro de las piezas al grado de no funcionamiento (oxidación o quemaduras completas) dentro de la duración de la cobertura de la garantía, se proporcionará una pieza de reemplazo. Las piezas reemplazadas bajo esta garantía están garantizadas solo por el resto del período original de garantía de quince (15) años mencionado anteriormente.

El componente de reemplazo es la única responsabilidad de Napoleon® definida por esta garantía; en ningún caso Napoleon® será responsable por la instalación, mano de obra o cualquier otro costo o gasto relacionado con la reinstalación de una pieza garantizada, por daños incidentales, consecuentes o indirectos, ni por cargos de manejo y transporte o aranceles de exportación. El uso y/o instalación de piezas en su producto Napoleon® que no sean piezas originales de Napoleon® anulará esta garantía, y cualquier daño resultante no estará cubierto por esta garantía. Cualquier conversión de una parrilla de gas no autorizada por Napoleon® y realizada por un técnico de servicio autorizado de Napoleon® anulará esta garantía.

50 YEARS
ANS



50 Years of Home
Comfort Solutions.
50 ans de solutions pour
le confort de votre maison.
50 anos de soluções para o
conforto do seu lar.
50 años de soluciones
para el confort del hogar.



NAPOLEON® products are protected by one or more U.S. and Canadian and/or foreign patents or patents pending.

Les produits de NAPOLEON® sont protégés par un ou plusieurs brevets américains, canadiens et/ou étrangers au par des brevets en instance.

Os produtos NAPOLEON® são protegidos por uma ou mais patentes dos Estados Unidos, do Canadá e/ou de outros países, ou por pedidos de patente pendentes.

Los productos NAPOLEON® están protegidos por una o más patentes o patentes pendientes en E.U., Canadá y/u otros países.



Address | Adresse
Endereço | Dirección

Wolf Steel Ltd.

24 Napoleon Road, Barrie,
Ontario, L4M 0G8 Canada
103 Miller Drive, Crittenden,
Kentucky, 41030, USA



Telephone | Téléphone | Telefone | Teléfono

Canada

1-866-820-8686

Online | En ligne | En línea | Online

✉ grills@napoleon.com

🌐 www.napoleon.com